I Fye Tulen Gablà ku Dyisas Krayst, i Sulat Mark

Dyan Gal Munyag
(Matyu 3:1-12; Luk 3:1-18; Dyan 1:19-28)

1 Ani i katbù i Fye Tulen gablà ku Dyisas Krayst,
dunan Ngà i Dwata.
2 Du ani i fsulat Dwata ku Isaya, i satu tugadan di
munan, gtadè di Ngàan, manan, “Dekgu i snaliggu
muna di ge du fatlagadan i dalanam.
3 Di banwe landè to mnè ditù, tamlo kenen, ani
manan fagu di fléd, ‘Fatlagadyu i dalan i Amu, na
tanluhyu i gumagun!’ ”
4 Na i to ayé, dunan Dyan. Tamdò kenen di
banwe landè to mnè ditù, na manan di dad to,
“Nsalyu na tnagakyu i dad salàyu, na fbunyag
gamu, na ku yé nimòyu fnasinsya Dwata dad
salàyu.”
5 Na yé duenam man, nun dee dad to salu déé di
gutamdò Dyan mdà di banwe Dyudiya, na lê man
mdà di syudad Dyérusalém. Na tulenla i dad salàla,
na fbunyag ale di Éél Dyordan.
6 Yé gal lsak Dyan bul i lmanaf dnagit kamél, na
yé galingan kulit lmanaf. Na yé knaanan dunan
tlangas na tnab.
7 Na ani man Dyan di dad to, “Nun kel satu to
tmadol di do, na too kenen mdatah di do. Là gablà
agu mteh i ikat talumfàan du too agu mdanà di
kenen.

8 Bnunyagta gamu di éél, bay kenen i munyag
gamu fagu di Mtiu Tulus.”

I kbunyag na i ktilew ku Dyisas
(Matyu 3:13—4:11; Luk 3:21-22; 4:1-13)

9 Là mlon, salu Dyisas di Éél Dyordan, na yé
gumdàan di Nasarét glam di banwe Galili. Na
fbunyag kenen di ku Dyan.
10 Kanto kenen fbunyag, di kalwàan di lam éél,
ta teenan i langit mgukà. Na lêan teen i Mtiu Tulus
tufa na mdaf di kenen gambet abun.
11 Na nun talù mdà di langit, manan, “Ge i Ngàgu
i toogu kando. Too fye nawagu di ge.”
12 Na gasil nebe i Mtiu Tulus Dyisas salu di
banwe landè to mnè ditù.
13 Na fat falò butangan déé, na tnilew Satanas
kenen. Na lê nun dad lmanaf labè di banwe ayé,
bay yé mifat ku Dyisas i dad kasaligan Dwata.

I kalék Dyisas i dad tnanin to tdòan
(Matyu 4:12-22; Luk 4:14-15; 5:1-11)

14 Di là mlo, fablanggù Harì Hérod Dyan, na
samfulê Dyisas di Galili, du tdòan i Fye Tulen mdà
di Dwata.
15 Ani man Dyisas, “Ani ta kel nan i du kagdohò
gman di Tnalù i Dwata di munan du ta mdadong
nan i Kagot Dwata. Nsalyu i dad salàyu, na tna-
gakyu i dad sasè nimòyu, na ftoo gamu di Fye
Tulen.”
16 Na di satu du, magu Dyisas di kilil i bong
lanaw Galili, na nun teenan lwe lagi saflanek, yé
dagitla Simon na Andru. Yé nimòla fmukat ale du
yé talbahòla.

17 Man Dyisas di dale, “Yé galyu nimò ani,
fmukat nalaf. Fye fa ku baling gamu magin di do
du tdòta gamu fmukat dad to du fye magin ale di
do.”
18 Na di kman Dyisas ayé, tadèla tnagak i dad
fukatla, na magin ale di kenen.
19 Na kanto fles ale Dyisas magu, lê nun teenan
lwe lagi saflanek, yé dagitla Dyém na Dyan, i dad
ngà Sébidi. Na yé gusudengla di awengla. Yé
nimòla, fatlagadla dad fukatla.
20 Tadè tlo Dyisas ale, na tnagakla déé di aweng
i màla Sébidi na i dad to snukéy du magin ale di ku
Dyisas.

I kafalwà Dyisas i busaw (Luk 4:31-37)

21 Di kagula, salu ale di lunsud Kapernaum.
Kanto kel i Du Kaftud i dad Dyu, fusuk Dyisas di
gumnè gal gustifun i dad Dyu na tamdò.
22 Too tngah i dad to di katdòan du là salngadan
di katdò i dad to gal tamdò i uldin Dwata fagu di
ku Mosis. Bay Dyisas kenen, too nun kaltulusan di
katdòan.
23 Lam Dyisas tamdò, nun satu lagi tadè kel nun
busawan. Mkit kenen, manan,
24 “E Dyisas mdà di Nasarét, landè labetam di
gami. Fanam gami falmo kè? Gadègu ku simto ge.
Ge sa i Too Mtiu mdà di Dwata.”
25 Bay nngak Dyisas i busaw, na manan, “Fanak
ge. Lamwà ge di kenen.”
26 Too fakakal i busaw i lagi ayé, na mkit klon
lamwà.
27 Too ti tngah i kdee dad to, na sansmanla, “Too
ti tnikeng ani. Nun falami tdò dini na magin déé

i knun kaltulusan. Dekan i dad busaw, na mimen
ale.”
28 Na too mlal mbel i santulen gablà ku Dyisas di
kabal Galili.

I kafgulê Dyisas i tewe Piter na i dademe to (Matyu 8:14-17; Luk 4:38-41)

29 Na mdà ale Dyisas di gumnè gal gustifun i dad
Dyu, na salu ale ditù di gumnè Simon na Andru.
Na lê magin Dyém na Dyan.
30 Na milè tewe Simon libun du too ti minit i
lawehan. Na gasilla tulen ani di ku Dyisas.
31 Fdadong kenen di libun ayé, na nagotan i
sigalan, na ntékan kenen. Tadè mkah i kinitan, na
fles mimò dale knaan.
32 Di kasdaf i du, nebe dad to déé di ku Dyisas i
kdee dademela nun tduk, na i dad to nun busaw.
33 Na too ti dee dad to mdà di banwe ayé stifun
di saféd i gufusuk di gumnè ayé.
34 Na yé duenam man, nun dee dad to fan-gulê
Dyisas di dad sahal tduk. Na lêan falwà dee busaw.
Na là ftalùan ale du gadèla ku simto kenen.

I katdò Dyisas di Galili (Luk 4:42-44)

35 Na too flafus di tmadol du, di fa làan too
malwa, ta mték Dyisas, na mdà kenen salu di satu
banwe landè to mnè ditù du dmasal.
36 Na ta lê mdà ale Simon du fanngaballa kenen.
37 Na di ta kitela dun, manla, “Fanngabal i kdee
dad to ge.”
38 Bay man Dyisas di dale, “Fles ato di dademe
dad banwe mdadong dini du fye lêgu tdò i Fye
Tulen ditù, du yé sa i duen-gu salu dini di tah tanà.”

39 Na taman, lanngab Dyisas i banwe Galili.
Tamdò kenen di dad gumnè gal gustifun i dad Dyu,
na falwàan dad busaw di dad to.

I kafgulê Dyisas i satu lagi nun fdas mumuh
(Matyu 8:1-4; Luk 5:12-16)

40 Na nun satu lagi nun fdasan mumuh salu
di ku Dyisas, na lkuad di munan, na too fakdo,
manan, “Ku beg ge mayè, gadègu gaganam agu
fan-gulê du fye too mlaneb i kulitgu.”
41 Too bong kakdo Dyisas dun, taman nagotan,
na manan, “Mayè agu sa. Mgulê ge nan.”
42 Na tadè mkah i fdasan mumuh ayé, na ta too
mlaneb i kulitan.
43 Gasil Dyisas fdà kenen, na toon ti dek, manan,
44 “Nangam ti tulen ani balù simto dun, bay mdà
ge, na fitem i laweham di ganlal di kafaglut gal
damsù, na nebem ditù i dsùam gambet i uldin
Dwata di dad sulat Mosis. I dsù nebem, yé gug-
madè i kdee dad to dun na ta mgulê ge na ta
mlaneb i kulitam.”
45 Bay di kdà i lagi ayé, balingan too tulen gablà
di kgulêan, na too ti mbel i santulen ani. Yé
duenam man, ta là too gfite Dyisas di dad banwe
du gal dee dad to stifun di safédan. Lon gal salu di
dad banwe gulà dee dad to, bay knèan gal dee dad
to salu di kenen mdà di dad sahal banwe.

2

I kafgulê Dyisas i to là galyakan i lawehan
(Matyu 9:1-8; Luk 5:17-26)

1 Na kafnge file du, lê samfulê Dyisas di Kaper-
naum. Na linge i dad to déé na ta lê kenen kel.

2 Yé duenam man, too ti dee dad to stifun déé, na
fital i gumnè kel di lwà. Na tdò Dyisas ale i Tnalù
Dwata.
3 Na nun fat lagi kel déé, na nun nebela to là
galyakan i lawehan, santiangla magin i gumilèan.
4 Du landè kibòla fdadong di ku Dyisas du mdà
di kdee dad to stifun, lanketla i dademe ataf gsen
tah i gutamdò Dyisas klola fayol kenen magin i
gumilèan.
5 Na kanto teen Dyisas i bong ksaligla, manan
di to là galyak, “E Tò, ta magfasinsya nan i dad
salàam.”
6 Na nun dad to sudeng déé i gal tamdò i dad
uldin Dwata fagu di ku Mosis, yé mnè di fandamla,
7 “Kan ku talù i to ani gambet ayé? Mlad kenen
du landè dademe gmagan fmasinsya i salà, lo
senan Dwata.”
8 Na ta gadè Dyisas i mnè di fandamla, na manan
di dale, “Kan ku ani fandamyu?
9 Nun klahilan ku yé man-gu, ‘Ta magfasinsya
nan i dad salàam.’ Bay baling mlimah ku yé man-
gu di to là galyak, ‘Mték ge, nwèam i gumilèam, na
magu ge,’ du fakayyu gadè ku nun glalgu demen
ku landè.
10 Na yé kayègu ku gadèyu na do, dunan i dnagit
Ngà To, nun glalgu dini di tah tanà fmasinsya salà.”
Na kafnge Dyisas man ayé di dale, ta talù di to là
galyak, na manan,
11 “Dekta ge, mték ge, nwèam i gumilèam, na
mulê ge.”
12 Na tadè tadag i to ayé, na ta nwèan i gumilèan,
na lamwà di bleng i kdee dad to. Na tngah i dad to
déé, na dnayenla i Dwata, manla, “Landè lmento

teen galò ani.”

I klak Dyisas ku Libay
(Matyu 9:9-13; Luk 5:27-32)

13 Na lê mdà Dyisas salu di kilil i bong lanaw. Na too dee dad to stifun di safédan, na tdòan ale.
14 Di laman magu, nun teenan satu to dnagit Libay, i ngà Alfyus. Déé kenen di gutalbahò i dad to gal mwè bayad i buhis du yé sa i knalaman nimò. Na man Dyisas di kenen, “Magin ge di do.” Na ta tadag Libay, na fles magin ku Dyisas.
15 Na kmaan ale Dyisas di gumnè Libay. Na yé kmaan di saféd Dyisas na i dad to galan tdò dee dademe dad to gal mwè bayad i buhis, na lê dademe dad to lmafà dad uldin Dwata du ta dee ale i gal magin di kenen.
16 Na i dademe dad to gal tamdò dad uldin Dwata fagu di ku Mosis i glam di dad Farisi, kantola teen na yé dademe ale Dyisas kmaan i dad to gal mwè bayad i buhis na dademe to gal lmafà i uldin Dwata, manla di dad to tdòan, “Kan ku kmaan Dyisas di saféd i dad to gal mwè bayad i buhis na dademe to gal lmafà i uldin Dwata?”
17 Kanto linge Dyisas i manla ayé, tmimel kenen fagu di fléd, manan, “I to fandas, nun gukmamun i to mulung. Bay i to landè fdasan, landè gukmamun i to mulung. Ise ku i dad to tluh i fanngabalgu, bay i dad to gamsalà.”

I salek gablà di kafwasa
(Matyu 9:14-17; Luk 5:33-39)

18 Di satu du, fwasa i dad to gal tdò Dyan na lê man i dad to gal tdò i dad Farisi. Nun dademe dad to salu di ku Dyisas, na smalek ale, manla, “Mdà

dad to gal tdò Dyan Gal Munyag, na balù i dad to
gal tdò dad Farisi, gal ale fwasa. Bay i dad to tdòam
ge, kan ku là fwasa ale?"
19 Tmimel Dyisas fagu di fléd, manan, "Ku fkahta
di dad to nlak magin samsong, fwasa ale kè ku
sana kdéé di safédla i lagi sansong? Là. Là tayò ale
fwasa ku sana kdéé i lagi sansong.
20 Bay nun du kadang ku ta là dini di safédla i lagi
sansong, na yé klola fwasa.

I dad guflingen Dyisas gablà di kasbool i dad muna tdò na i dad falami tdòan

21 "Là fakay klafang i falami falnas di labi
klaweh ta baltok du tà saksang i klafang ayé, na
ta baling bong i kasêan.
22 Na là fakay kah di lam i labi kulit i falami binu
du keng btù i kulit du kmadok fa i binu, na malmo i
binu na lê man i kulit. Yé duenam man, yé gumkah
i falami binu di falami kulit."

I katdò Dyisas gablà di Du Kaftud
(Matyu 12:1-8; Luk 6:1-5)

23 Di satu Du Kaftud i dad Dyu, magu ale Dyisas
di satu lnigo. Di lamla magu, yé nimò i dad to
galan tdò beg ale kambang là dee dad kigan trigo.
24 Na man dad Farisi di ku Dyisas, "Neyem. Ta
kamtu dad to tdòam di Du Kaftud. Là fakay ayé,
du fnang Dwata di uldinan fagu di ku Mosis."
25 Na man Dyisas di dale, "Kan kè? Là lmenyu
masa gablà di nimò Dabid du mdà di kbitilan na i
dademen?
26 Di kagot Abiatar, dunan i ulu i dad ganlal di
kafaglut di munan, ani nimò Dabid. Fusuk kenen
di Bong Gumnè Gumangamfù di Dwata, na nwèan

i fan gal blé di Dwata. Na blaam, yé lo fakay
kmaan i fan ayé i dad ganlal di kafaglut, bay knèan
kmaan Dabid i fan ayé, na ta banlén i dademen."
27 Na fadlug Dyisas talù, manan, "Yé duen Dwata
mimò i Du Kaftud du tabengan di dad to. Du yé
funan nimò dunan i dad to, na fnge, blén i uldinan
gablà di Du Kaftud. Yé gugmadèto dun na mabtas
fa i dad to di dad uldin.
28 Yé duenam man, yé magot i Du Kaftud dunan
i Ngà To."

3

I kafgulê Dyisas i satu lagi fikot i sigalan (Matyu 12:9-14; Luk 6:6-11)

1 Di satu du, lê fusuk Dyisas di gumnè gal gusti-
fun i dad Dyu. Nun teenan déé satu lagi fikot i bali
tnalòan.
2 Na nun dademe dad to déé, too ale meye kfagu
du fye nun gutadagla tmifù ku Dyisas, taman,
toola kenen tnanul du neyela ku fan-gulêan i to ayé
di Du Kaftud.
3 Na talù Dyisas di lagi fikot i tnalòan, na manan,
"Tadag ge di muna."
4 Na smalek Dyisas di dad to, manan, "Dét man
i uldin Dwata fagu di ku Mosis? Dét i fye nimò di
Du Kaftud, fye ku sasè? Tnabengto i dademe to, ku
demen fnatito ale?" Bay tadè ale fanak.
5 Tamduk nawa Dyisas meye dale. Na sasè
nawan du magéng ulula. Na manan di lagi fikot
i sigalan ayé, "Bankeham i sigalam." Kanton
bankeh, tin tadè bkeh na ta mgulê.

6 Bay gasil lamwà dad Farisi, na stifun ale magin
di dad to gsen di ku Harì Hérod, du santulenla ku
dét i kibòla fmati ku Dyisas.

I kafgulê Dyisas i dad to di kilil i bong lanaw

7 Mdà ale Dyisas na i dad to galan tdò di banwe
ayé, na salu ale di bong lanaw. Na too dee dad to
magin di dale mdà di dademe dad banwe, dunan
mdà di Galili,
8 na di Dyudiya, na di syudad Dyérusalém, na di
banwe Idumya, na balù fa di dademe banwe mdà
di faltù i Éél Dyordan, na mdadong di dad banwe
dnagit Tiro na Sidon. Yé duenla salu gatù du ta
lingela gablà di dad nimò Dyisas.
9 Du too dee dad to déé, ta dek Dyisas i dad
to galan tdò fye ku nun falala tagà dun aweng i
fakayan gumyak tà kenen fital.
10 Ta dee nan i dad to fan-gulêan, taman gal
saglad i dad to nun tduk magot di kenen.
11 Na i dad to nun busaw, ku teenla kenen, gal
ale lkuad lamfan, na mkit ale, manla, “Ge Ngà i
Dwata.”
12 Bay too fnang Dyisas ale tmulen ku simto
kenen.

I kalék Dyisas i sfalò lwe to galan dek (Matyu 10:1-4; Luk 6:12-16)

13 Na mnagad Dyisas di satu bulul, na tlon di
safédan i dad to nalékan, na fdadong ale di kenen.
14 Yé nalékan sfalò lwe to, yé katlon dale dad
to galan dek. Mgimò ale dad to gal samnagin
di kenen, na lêan ale dek tamdò i Fye Tulen di
dademe banwe.

15 Na lêan ale banlé glal falwà dad busaw mnè di
dad to.
16 Ani dagit i dad sfalò lwe to nalékan, Simon,
dunan i dnagit Dyisas Piter,
17 na lê Dyém, na i flanekan Dyan, dunan i
dad ngà Sébidi. Dnagit Dyisas ale Boanigis, yé
gumtatekan dunan i dad to gambet kilet.
18 Na lêan fagin nalék Andru, na Filip, na Bar-
tolomyu, na Matyu, na Tomas, na Dyém dunan i
ngà Alfyus, na Tadyus, na Simon dunan i msen i
banwen.
19 Na lêan nalék Dyudas Iskariyot, dunan i makal
ku Dyisas.

I gumdà i kaltulus Dyisas
(Matyu 12:22-32; Luk 11:14-23; 12:10)

20 Na ta lê mulê Dyisas di banwe gumdàan. Na lê
nun dee dad to stifun déé, na yé duenam man là
gasleng Dyisas kmaan na i dad to galan tdò.
21 Kanto gadè dad flanekan ani, salu ale di kenen
du nngéla, du yé man dademe dad to gablà di
kenen ta book kun.
22 Na lê nun kel fdu di Dyérusalém i dademe dad
to gal tamdò i uldin Dwata fagu di ku Mosis. Yé
manla gablà di ku Dyisas, “Yé ta mnè di kenen
Bélsébul, i gumdatah i dad busaw, na yé duenan
gmagan falwà i dad busaw.”
23 Yé duenam man, tlo Dyisas ale, du talù di dale
fagu di dad fléd, manan, “Là gagan Satanas falwà
i kton.
24 Ku fkahta di satu banwe, ku baling sfati i dad
to slame dale, malmo i banwe ayé.
25 Na ku fkahta di satu familya, ku gal ale sfati,
baling malbà i familya ayé.

26 Na salngad ku Satanas, ku sanfatin i kton, ta
maskah kenen. Ta là gmaganan, na yé ta gusen i
kagotan.
27 Ku nun to kamgis na bnantayan i gumnèan,
landè gamwè i knunan. Silang nun gamwè dun ku
funan bnakus i to kamgis ayé.
28 "Too glut i man-gu di gamu ani, gagan Dwata
fmasinsya i kdee salà i dad to na i kdee sasè manla
gablà di kenen.
29 Bay i to talù sasè gablà di Mtiu Tulus i Dwata,
là fnasinsya i salàan, balù kel di landè sen. Too blat
i salàan, gten kenen falnayam kel di landè sen."
30 Yé duen Dyisas man ani du yé ta manla gablà
di kenen na nun busawan.

I yê Dyisas na i dad flanekan
(Matyu 12:46-50; Luk 8:19-21)

31 Na di lam Dyisas tamdò, ta kel i yêan na dad
flanekan. Tadag ale di lwà, na fngéla kenen.
32 Na nun dee dad to sudeng di safédan, na
manla, "Ta déé yêam na dad flanekam di lwà, na
snalekla ge."
33 Na man Dyisas di dad to ayé, "Simto kè i yêgu
na i dad flanekgu?"
34 Neyen i dad to sudeng di safédan, na manan,
"Ani i yêgu na dad flanekgu.
35 Du ku simto mimò i knayè Màgu, yé mgimò
flanekgu lagi, na flanekgu libun, na i yêgu."

4

I fléd gablà di to smabul bnê
(Matyu 13:1-9; Luk 8:4-8)

1 Na lê tamdò Dyisas di kilil i bong lanaw, na too dee dad to stifun déé. Taman, myak kenen di aweng du déé gusudengan na lamtew i aweng ayé. Na déé dad to di kilil i lanaw.
2 Na dee dad tdò Dyisas di dale fagu di dad fléd. Ani manan,
3 "Too gamu flinge. Nun to salu di dnarun du smabul bnê.
4 Kanton sabul, nun dademe dad bnê gtadè di bà dalan, na fti tnukè dad anuk mayeng.
5 Nun dademe dad bnê gtadè di gudee batu, na landè alì tanàan. Too mlal msut di tah i dad tabòla, du mngifi i tanàan.
6 Bay kanto msut i du, ta mlanas na mati du là too ale dmalil.
7 Lê nun dademe dad bnê gtadè di lam dad bnas nun sual. Na kanto tahà i bnas, ta mlimas dad tabò i dad bnê. Taman là menge ale.
8 Bay nun dademe dad bnê gtadè di gufye i tanà. Too tmabò i dad bnê ani, na mlal tahà, na too menge. Yé ulê i dademe dad bnê ani tlu falò, na dademe nam falò, na dademe mlatuh."
9 Na kafnge Dyisas tmulen i fléd ayé, manan, "Ku simto i nun klinge, fye ku too flinge."

I gukmamu i dad fléd Dyisas (Matyu 13:10-17; Luk 8:9-10)

10 Kanto là dee dad to, ta fdadong i sfalò lwe to galan tdò na lê man dademe dad to, na snalekla Dyisas gablà di dad fléd.
11 Na man Dyisas di dale, "Faglabatgu di gamu i dad gbuni gablà di Kagot i Dwata. Bay di dademe dad to, fagugu di fléd i dad tdògu,

12 du fye balù ku meye ale, knèan là mite ale, na
balù ku lminge ale, knèan là galmabat ale, tà ale
msal na fnasinsya Dwata i dad salàla.”

I gumtatek i fléd gablà di to smabul bnê (Matyu 13:18-23; Luk 8:11-15)

13 Na smalek Dyisas, manan, “Là gadèyu gum-
tatek i fléd ayé? Ku là glabatyu dun, dét kibòyu
galmabat i dademe dad fléd?”
14 Na nubadan di dale i fléd ayé gine, manan, “I
bnê sabul i to ayé dunan Tnalù i Dwata.
15 I tanà di bà dalan gugsabul i dademe dad bnê,
dunan i dad to lminge i Tnalù i Dwata, bay di là
mlo salu Satanas déé na nwèan i Tnalù ta gsabul
di nawala.
16 Na i tanà gugsabul i dademe dad bnê gunun
dee batu, dunan i dademe dad to too mlal dmawat
i Tnalù Dwata di kaklingela dun, na too ale lehew
di katbùan.
17 Bay là ale too dmalil, taman, là too ale mlo
ftoo du ku ta nkel ale i klimah ku demen kaflayam
du mdà di kdawatla i Tnalù i Dwata, knagolla i
kaftoola.
18 Na i tanà gugsabul i dademe dad bnê gtadè
lam bnas nun sual, dunan i dademe dad to lminge
i Tnalù i Dwata.
19 Bay mlimas i Tnalù Dwata di nawala du mdà
di klidù nawala, na i kiballa knun, na dademe
knayè i ktola. Taman, là menge i Tnalù Dwata di
dale.
20 Bay i fye tanà gugsabul i dademe dad bnê,
dunan dad to dmawat i Tnalù Dwata di kaklin-
gela dun, na too fye kbengen. Nun dademe, tlu

falò i ulêla, na nun dademe nam falò, na dademe mlatuh i ulêla.”

I kaglabat blé Dwata
(Luk 8:16-18)

21 Na fadlug Dyisas talù, manan, “Ku nun to fusuk mebe salò, là snukuban dun been, na là kahan dun di dungan i katri. Bay yé nimòan, kahan di gumefen.
22 Na salngad ayé, i kdee dad gbuni di mdu ani, teen kadang di satu du na gadè i kdee là fa gadè di mdu ani.
23 Ku simto i nun klinge, fye ku too flinge.”
24 Na fadlug Dyisas talù, manan, “Tooyu fkah di nawayu i lingeyu, du nè kalbong kaglabat dnawatyu, yé sa kalbong kaglabat blé Dwata di gamu, na lêan tananù.
25 Ku simto fkah di nawan i ta gadèan, lê tananù Dwata i blén di kenen. Bay ku simto là fkah dun di nawan i ta gadèan, lê nawì Dwata balù i tukay ta glabatan.”

I fléd gablà di ktabò i bnê

26 Na lê talù Dyisas fagu di fléd, manan, “Yé guflingen-gu i kbel i Kagot Dwata di ktabò i bnê sabul i satu to di tanàan.
27 Laman kudang di kifuh na laman bliwal di mdu, ta tmabò i bnê ayé na lamnok, bay là gadè i to ayé i kibòan lamnok.
28 Yé gumdàan lamnok du mdà di knèan di tanà. Yé muna msut i muhad foonan, na tmadol i fusùan, kafnge ayé, i bengen.
29 Ku ta tagah i bengen, yé klo kamtu dun du ta kel i bulenan gafat.”

I fléd gablà di bnê mustasa
(Matyu 13:31,32,34; Luk 13:18-19)

30 Lê talù Dyisas, manan, “Dét guflingenta i
Kagot Dwata? Ku demen, dét fye fléd fbateng dun?
31 I kagotan gambet i bnê too tukay dnagit mus-
tasa fele i satu to di tanàan.
32 Tmabò i bnê ani, na mbaling bong kayu. Too
ti malbang i dad fangan, na déé gufgalung i dad
anuk mayeng, na gusmalalla.”

33 Na fagu di dee dad fléd gambet ayé tdò Dyisas
i Tnalù Dwata. Ku dét i gaganla ganbet, yé tdòan di
dale.
34 Landè tdòan di gudee dad to ku là fagun di
fléd. Bay ku ta lo yé dademen i dad to galan tdò,
ta nubadan di dale gumtatek i dad fléd.

I kngak Dyisas i nus na lwek
(Matyu 8:23-27; Luk 8:22-25)

35 Kanto sdaf i du, talù Dyisas di dad to galan tdò,
manan, “Mdà ato mifal i lanaw.”
36 Na yé duenam man, tnagakla i dad to déé, na
smakay ale di aweng tagnè gusudeng Dyisas, na
faginla kenen. Na lê nun dademe dad to maweng
magin dale.
37 Di lamla maweng, ta nkel ale i kamgis nus di
talà lanaw. Kanto mbugal i malbang lwek gtadè di
awengla, ta fan fnò éél.
38 Bay déé Dyisas di ulin i aweng. Kudang kenen
na kmama. Ta nukatla na manla, “E Sér, ta fan ato
galnab. Mayè ge kè ku mlimas ato?”

39 Na yé duenam man, ta mtékk Dyisas, na
nngakan i nus na lê i dad lwek, manan, “Ta ba-
tongyu nan.” Na tadè fanak i nus na mtanak i
lanaw.
40 Na manan di dad to galan tdò, “Kan dé ku likò
gamu? Là smalig gamu kè?”
41 Too ale tngah, na sasalek ale, manla, “Simto i
to ani? Balù i nus na lê i malbang lwek mimen di
kenen.”

5

I kafalwà Dyisas i dad busaw mdà di satu lagi (Matyu 8:28-34; Luk 8:26-39)

1 Na fles ale mifal di lanaw kel di banwe i dad to
di Gérasin.
2 Na di ktufa Dyisas di aweng, snitong i satu
lagi nun busaw. Yé gumdà i lagi ayé di dad ilib
gulambang i dad to mati.
3 Na yé gufanak i lagi ayé di dad ilib gulambang,
na landè kibòla mikat kenen, balù sangkalì.
4 Ta dee dulêla bnakus kenen di blìan na di
sigalan, bay tadèan gal fantoh i dad sangkalì di
sigalan, na tanfòan i dad tek di blìan. Na landè to
gmagan mafas dun.
5 Di kifuh na di mdu, déé kenen di dad gu-
lambang na di dad bulul, na gal kenen mkit na
sneeyan batu i lawehan.
6 Tlabo mawag fa, ta teenan Dyisas, na gasilan
snitong, na fles lkuad di munan.
7 Na mkit kenen, manan, “Dyisas, Ngà i Too
Mdatah Dwata, dét i kibòam do? Samdagè ge di do
fagu di dagit i Dwata na là falnayamam agu.”

8 Yé duenan man ayé du ta man Dyisas di busaw,
“Lamwà ge di kenen.”
9 Na snalek Dyisas kenen, manan, “Dét i dagi-
tam?” Na tmimel kenen, manan, “Yé dagitgu
salagsà du too gami dee.”
10 Na too kenen fakdo du fye là dek Dyisas ale
lamwà di banwe ayé.
11 Na nun mdadong déé di dale dee dad sdè
mateb di bulul.
12 Na fakdo i dad busaw di ku Dyisas, manla,
“Dekam gami gatù di dad sdè ayé na fafusukam
gami di dale.”
13 Na falohan ale, taman, ta lamwà ale di lagi
ayé, na fles ale fusuk di dad sdè. Mdadong di lwe
libu i kdee dad sdè ayé, na mti ale milah flasok
di bilil, na kamyaf ale di kbe, na fles di lanaw, na
sdulê ale mlimas.
14 Milah dad to gal mifat i dad sdè ayé salu di
lam i lunsud na di lwà i lunsud du tulenla i ta mkel
ayé. Na i dad to gutmulenla dun, gasil ale gatù du
neyela.
15 Na kanto ale kel di ku Dyisas, teenla i lagi
gulamwà i dad busaw, na tadè kenen sudeng déé,
na ta kalmaweh, na ta fye fandaman. Na too ale
likò.
16 Na i dad to ta mite i dad mgimò di lagi ayé na
lê man di dad sdè, tulenla di dad to falami kel.
17 Na yé duenam man, too fakdo dad to di ku
Dyisas du fye tnagakan i banwela.
18 Na di kyak Dyisas di aweng, too fakdo i lagi
gulamwà i dad busaw du kayèan magin.
19 Bay fnang Dyisas kenen, manan dun, “Mulê
ge di dademem, na tulenam dale i kdee dad nimò

Dwata di ge na i bong kakdon ge.”
20 Yé duenam man, ta mdà i lagi ayé, na tulenan
di banwe dnagit Dikapolis i dad nimò Dyisas di
kenen. Na too ti tikeng i kdee dad to.

I kafgulê Dyisas i libun sigi maloh i litèan na i ktékan i ngà mati
(Matyu 9:18-26; Luk 8:40-56)

21 Kanto lê mifal Dyisas di lanaw, nun dee dad to
stifun déé di safédan. Déé kenen fa di kilil i lanaw,
22 na fdadong di kenen i satu ulu di gumnè gal
gustifun i dad Dyu yé dagitan Dyairus. Na kanto
kel déé, ta fles lamfan di saféd blì Dyisas.
23 Na too kenen fakdo, manan, “Ta fan mati i
tukay ngàgu libun. Beg ge magin do, na nagotam
kenen du fye mgulê.”
24 Na yé duenam man, magin Dyisas di kenen.
Lê nun dee dad to lmalò ku Dyisas, na fan là gagun
du mdà di kasgat i dad to.
25 Na nun satu libun magin ta sfalò lwe fali klo i
litèan sigi maloh.
26 Ta too sasè kaflayaman feye i tdukan di dad to
mulung, na ta mti i filakan. Bay là sa mkah tdukan,
na ta baling matnù i ksasèan.
27 Ta lingen gablà ku Dyisas, taman, fdadong
kenen di kagolan, na nagotan i saulan,
28 du yé fandaman, “Ku logu gagot i saulan,
mgulê agu.”
29 Kanton gagot i saul Dyisas, tadè tlag kaloh i
litèan, na galyalon na ta mkah i tdukan.
30 Na lyalo Dyisas ta nun kgagan lamwà di
kenen. Yé duenan kmangél di dad to glibut di

kenen, na smalek kenen, manan, “Simto magot di
saulgu?”
31 Na tmimel i dad to galan tdò, manla, “Gadèam
na dee dad to gihok di ge mdà di kasgatla, na kan
dé ku snalekam ku simto magot ge?”
32 Bay too meye Dyisas du fye teenan ku simto i
ta magot di kenen.
33 Na gadè i libun ayé i ta mkel di kenen, na
fdadong di ku Dyisas, na lamfan di safed i blìan.
Kankal kenen di klikòan, na tulenan i kdee.
34 Man Dyisas di kenen, “Ta mgulê ge du mdà di
nun kaftoom di do. Mulê ge, na i ktanak nawa mnè
di ge du ta landè tdukam.”
35 Na di lam Dyisas talù, nun dademe dad to kel
fdu di gumnè Dyairus, dunan i ulu di gumnè gal
gustifun i dad Dyu, manla di ku Dyairus, “E Sér,
ta là gumaham i ngàam du ta lanah. Ta nangam
snamuk nan i To Tamdò.”
36 Bay tadè bayà Dyisas i manla, na manan di ku
Dyairus, “Nang ge likò, bay lo ge ftoo.”
37 Kafnge ayé, ta lo yé falohan magin dunan
Piter, na Dyém, na Dyan, dunan i flanek Dyém.
38 Kanto ale kel di gumnè Dyairus, linge Dyisas i
ugak i dad to. Nun dee dad to mngel na lmanu.
39 Na fusuk Dyisas, na manan dale, “Kan ku
mugak gamu na mngel? Là sa mati i ngà ayé, bay
lo kudang.”
40 Na nadoyla kenen. Dek Dyisas i dad to ayé
lamwà, bay neben fusuk dad tua i ngà ayé, na lê
man i dad tlu to tdòan. Fusuk ale di snifil gumilè i
ngà ayé.
41 Nagot Dyisas i sigalan, na manan dun, “Tal-
itha koum.” Yé gumtatekan dunan, “Bì, man-gu di

ge, mték ge.”
42 Tadè mték i ngà ayé, na fles magu. Ta sfalò lwe
falin. Too tikeng i dad to.
43 Bay too fnang Dyisas ale tmulen di dad to, na
dekan i dad tuan mlé knaan di ngà ayé.

6

Knangla Dyisas di Nasarét
(Matyu 13:53-58; Luk 4:16-30)

1 Na mdà Dyisas salu di banwe gulamnokan, na
magin dad to galan tdò.
2 Kanto kel i Du Kaftud i dad Dyu, tamdò kenen
di gumnè gal gustifun i dad Dyu, na too tikeng i
dad to lminge i katdòan. Sasalek ale, manla, “Nè
gugamwèan i gnadèan ani? Nè gumdà i kfulun-
gan? Dét kibòan mimò dad gamtikeng ayé?
3 Ise ani kè i fanday ayé, i ngà Méri, na i flanek
ale Dyém na Dyosis na Dyudas na Simon? Sana
kdini di gito i dad flanekan libun.” Na i dad to déé,
knangla kenen.
4 Bay man Dyisas di dale, “Lo yé gulà mgafè i
satu tugad Dwata di kenen banwe di bleng i dad
flanekan na i dademen.”
5 Na là toon gamgimò dad tnikeng di banwe ayé.
Lon nagot i dademe to nun tduk du fan-gulêan ale.
6 Na too tikeng Dyisas du là ftoo ale di kenen. Na
kafnge ayé, magu Dyisas di dad malnak banwe du
tamdò.

I kdek Dyisas i sfalò lwe to galan tdò
(Matyu 10:5-15; Luk 9:1-6)

7 Na tlo Dyisas i sfalò lwe to galan tdò, na dekan
ale mdà men lwe, na banlén ale glal falwà i dad
busaw mnè di dad to.
8 Na yé flaun dale, na lo tugad i fakay nebela di
kagula. Nang ale mebe bnatu, ku demen kuyut, ku
demen filak.
9 Falohan ale tmalumfà, bay fnangan ale mebe
galwe saul.
10 Na ani lêan flau dale, manan, “Ku nè gumnè
gufusukyu, fanak gamu déé kel di lêyu kdà.
11 Na ku là dnawatla gamu di satu banwe, na
ku là mayè ale flinge di tdòyu, di kdàyu, kakesyu
i kfung di blìyu du yé ilè dun na dale tmimel i sasè
nimòla di Dwata.”
12 Yé duenam man, ta mdà ale tamdò, manla,
“Msal gamu na tnagakyu dad sasè nimòyu.”
13 Na dee dad busaw falwàla mdà di dad to, na
dee dad to nun tduk nkokla fngalo du fan-gulêla
ale.

I kfati Dyan Gal Munyag
(Matyu 14:1-12; Luk 9:7-9)

14 Linge Harì Hérod gablà di kdee mgimò Dyisas,
du ta too tatel i dagit Dyisas. Na yé man dademe
dad to na yé kun gumdà i kgaganan di ku Dyan Gal
Munyag du ta mték kenen mdà di fati.
15 Na yé man dademe to gablà ku Dyisas, “Kenen
Ilaydya, i satu tugad i Dwata di munan.” Na nun
dademe yé manla, “Kenen i satu tugad i Dwata
gambet dademe tugad i Dwata di munan.”
16 Bay di kaklinge Harì Hérod gablà ayé, manan,
“Dyan Gal Munyag sa ayé. Ta faklanggu ulun, bay
ta lê mték di fati.”

17 Du di munan, ta fakfè Hérod Dyan, na ta
fikatan na fablanggùan. Yé duenan mimò ani du
mdà di atul Hérodiyas, yaan i flanekan Filip. Du ta
nlad Harì Hérod sa Hérodiyas ayé.
18 Du gal man Dyan di ku Hérod, “Là fakayam
nlad yaan i flanekam.”
19 Na yé duenan too nang nawa Hérodiyas ku
Dyan, na kayèan fmati kenen, bay landè kibòan.
20 Du mdà di klikò Harì Hérod, yé duenam man
tnamangan Dyan du gadèan na kenen i satu to too
tluh na too mtiu. Too mayè Hérod gal flinge di ku
Dyan, bay lê gal msamuk i nawan.

21 Bay ta kel i du fatan Hérodiyas, na nimòan i
knayèan, dunan slà di du kafaldam i ksut Harì
Hérod. Ta mimò Hérod bong fista, na nlakan
dad ganlal di gubirnu, na ulu i dad sundalu, na
dademe mdatah to di banwe Galili.
22 Fusuk i ngà Hérodiyas libun, na sayew kenen,
na too ti bayan ale Hérod. Na manan di ngà ayé,
“Dét kayèam fni? Balù détan, blégu di ge.”
23 Na samdagè kenen, manan, “Fakanggu di ge
na balù dét i fnim, kel di tngà i kdee dad nagotgu,
blégu di ge.”
24 Na lamwà i ngà ayé, na snalekan yêan, manan,
“Dét i fnigu kè?” Tmimel i yêan, manan, “Yé fnim i
ulu Dyan Gal Munyag.”
25 Na gasil samfulê i ngà ayé di harì, na manan
dun, “Yé kayègu blém do i ulu Dyan Gal Munyag,
kaham di fligo.”
26 Too mlidù nawa Harì Hérod di kafni i ngà ayé,
bay landè kibòan du ta guna i kasdagèan na ta linge
i dad to kmaan di safédan.

27 Na yé duenam man, gasilan dek i satu sun-
dalun mwè i ulu Dyan. Na ta mdà i sundalu, na
kanlangan i ulu Dyan di blanggù,
28 na kahan di fligo, na neben déé, klon mlé dun
di ngà libun ayé. Na mdà i ngà ayé, ta blén di yêan.
29 Na kanto linge i dad to gal tdò Dyan ayé, ta salu
ale déé du nwèla i lawehan, na lbangla di ilib gal
gulambang i dad to mati.

I kafkaan Dyisas mlukas lime libu dad to (Matyu 14:13-21; Luk 9:10-17; Dyan 6:1-14)

30 Kanto mulê i dad sfalò lwe to gal dek Dyisas,
tulenla di kenen i kdee dad mgimòla na i kdee dad
tdòla.
31 Na mdà di gal kdee dad to magin di dale, là
gaslengla kmaan. Yé duenam man, man Dyisas di
dale, “Fatfing ato gito di satu banwe mtanak du fye
gaftud gamu.”
32 Na ta mdà ale maweng salu di satu banwe
landè to mnè déé.
33 Bay nun dee dad to ta mite i kdà ale Dyisas, na
du dilèla ale, ta gasil ale tmanà mdà di kdee dad
lunsud déé, na ta baling dale muna kel.
34 Na kanto dmuung ale Dyisas, teenan i kdee
dad to ayé, na too sè kakdon dale. Salngad ale i dad
bilibili landè to mifat dale. Na yé duenam man,
dee dad tdòan di dale.
35 Kanto flabi, ta salu di ku Dyisas i dad to galan
tdò. Manla di kenen, “Ta flabi nan, na landè
gumnè mdadong dini.
36 Dekam dad to ayé mdà du fye mayad ale
knaanla di dad gumnè na di dad malnak banwe
ditù.”

37 Bay man Dyisas di dale, “Gamu i famkaan
dale.” Smalek ale, manla, “Mayè ge kè ku mayad
gami knaan gablà fkaan di kdee dad to ani? Ku yé
nimòmi, i btas i knaan salngad di sukéy i satu to di
lwe latuh du klon.”
38 Na snalekan ale, manan, “File batù fanyu?
Mdà gamu na neyeyu.” Kantola neye, samfulê ale,
na manla, “Lime batù fan, na lo lwe batù nalaf.”
39 Na man Dyisas di dad to galan tdò, “Fsu-
dengyu dad to di bnas di dad sahal lumbuk.”
40 Na slumbuk ale sudeng, men mlatuh i
dademe na men lime falò i dademe.
41 Na nwè Dyisas i lime batù fan na i lwe batù
nalaf, na lngalà kenen di langit, na fasalamat di
Dwata klon falnak dun, na blén di dad to galan tdò
du fye nalella di dad to. Na lêan nalel i lwe batù
nalaf di kdeela.
42 Na ta kmaan i kdeela, na bsol ale.
43 Na ta santifun i dad to gal tdò Dyisas i lukas
fan na nalaf. Na yé kdeen, sfalò lwe been fnò.
44 Na yé kdee dad lagi kmaan lime libu.

I kagu Dyisas di tah i lanaw
(Matyu 14:22-33; Dyan 6:15-21)

45 Na kafnge ayé, gasil dek Dyisas i dad to galan
tdò muna maweng mifal di bong lanaw salu di
banwe Bétsayda. Na ftagak Dyisas du fdàan i dad
to.
46 Na kafngen fdà dad to, mnagad kenen di satu
bulul lon satu du dmasal.
47 Na kanto kifuh, ta ditù i dad to maweng di talà
i lanaw, na lo satu Dyisas déé di kilil.
48 Na teenan dad to galan tdò, na too sasè
kaflayamla kamwah i awengla du gsitongla i nus.

Kanto mayè fayah, salu Dyisas di dale, na tadè
kenen magu di tah i lanaw. Na ta fanan ale lnius.
49 Bay kantola teen kenen magu di tah i lanaw,
man nawala ku lmagol, na mkit ale,
50 du ta kdeela mite dun, na too ale likò. Bay gasil
talù Dyisas di dale, manan, “Fan-galyu nawayu.
Do sa ani. Nang gamu likò.”
51 Na myak kenen di aweng magin dale, na tin
tadè fanak i nus. Na too ale tikeng,
52 du balù ta teenla i gamtikeng nimòan di fan
ayé, bay là glabatla, du là fa mgukà i fandamla.

I kafgulê Dyisas i dademe dad to di Génésarét (Matyu 14:34-36)

53 Na fles ale mifal di lanaw, na dmuung ale di
banwe Génésarét, na ikatla i awengla.
54 Kanto ale tufa di aweng, dilè i dad to di banwe
ayé Dyisas.
55 Na balù nè gusalun di banwe ayé, gasilla
nwè dad to nun tduk, na nebela ale magin i dad
gumilèla salu di kenen.
56 Na balù nè gusalun di dad malnak banwe, ku
demen di dad lunsud, na di dad gumnè, nebela i
dademela nun tduk salu di gal gustifun i dad to.
Na fakdo ale di ku Dyisas du fye began ale fagot
balù lo di kilil i saulan. Na ku simto gmagot i
saulan, mgulê.

7

I ktagakla i uldin Dwata fagu di dad tdòla (Matyu 15:1-9)

1 Na ta kel fdu di Dyérusalem dademe dad Farisi
na i dad to gal tamdò i uldin Dwata fagu di ku
Mosis, na stifun ale di safèd Dyisas.
2 Teenla kakaan i dademe to gal tdò Dyisas, là
funa ale malob du là lalòla i tdò dad Farisi.
3 Du silang kmaan i dad Farisi na lê man i kdee
dademe Dyu ku funala too nalob i tnalòla du yé
knalamla nimò glalòla di dad gutambulla.
4 Na ku kel ale fdu di fadyan, silang ale kmaan
ku funa ale too malob. Na lê nun dee dademe
nimòla, salngad kalob i dad basùla, na i dad tabùla,
na i dad kulangla.
5 Yé duenam man, smalek i dad Farisi na i
dademe to gal tamdò i uldin Dwata fagu di ku
Mosis, manla ku Dyisas, "Là funa malob i dad to
galam tdò di kakaanla. Kan ku là lalòla i flau dad
gutambulto?"
6 Tmimel Dyisas, manan, "Too glut i man Dwata
fagu di ku Isaya di munan gablà di gamu dad to
flingu. Ani i fsulatan,

'I dad to ani, toola agu nafè fagu di talùla, bay too
mawag i fandamla di do.
7 Landè gukmamu i kfangamfùla di do du yé
gumdà i dad flaula di dad to balù ku yé
manla kun mdà di Dwata.' "

8 Na fanles Dyisas i manan di dale, "Ta tnagakyu i
uldin Dwata, na yé lalòyu i flau dad to.
9 Tay kfulungyu tmagak i uldin Dwata du fye
glalòyu i adatyu.
10 Kaflingenta dun, yé uldin Dwata fagu di ku
Mosis, manan, 'Nafèyu i màyu na i yêyu,' na 'ku
simto to talù sasè di màan ku demen di yêan, là
fakay ku là fnati dun.'

11 Bay yé galyu tdò ku nun tabeng fan blé satu
to di dad tuan, fakayan man di dale, ‘Korban,’ yé
gumtatekan, ‘I fan-gu blé di gamu, ta balinggu blé
di Dwata.’
12 Na mdà di manan ayé, ta galyu faloh kenen balù
ku là fiten i afèan di dale fagu di tabengan ani.
13 Mdà di katdòyu i gamu adat, ta flandèyu btas i
Tnalù Dwata. Na nun fa dademe nimòyu salngad
ayé.”

Gumdà i salà
(Matyu 15:10-20)

14 Na lê tlo Dyisas i dad to di safédan, na talù
di dale fagu di fléd, manan, “I kdeeyu, too gamu
flinge, na tooyu fan-glabat ani di ktoyu.
15 Ise ku yé gamfagsik i satu to i fusuk di bàan.
Bay yé gamfagsik kenen i lamwà di bàan.
16 Ku simto i nun klinge, fye ku too flinge.”

17 Tnagak Dyisas i dad to, na fusuk kenen di lam
i gumnè. Magin dad to galan tdò, na smalek ale
gablà di fléd ayé gine.
18 Na man Dyisas di dale, “Balù gamu, là fa kadì
galmabat. Gablà ku ta gadèyu na ise ku i fusuk di
bà i satu to i gamfagsik kenen.
19 Du ku dét fusuk di bà i satu to, yé guflesan di
tienan, na fnge lê lamwà. Na ise ku yé dalanan
di nawan.” Di kman Dyisas ayé tulenan dale na
landè magsik di kdee dad knaan.
20 Na fanlesan i talùan, manan, “Yé gamfagsik i
satu to i lamwà di bàan.
21 Du mdà di lam i nawan, nun dad sasè fandam,
na i ksaféd di to ise yaanan, i ktaku, i kbanò,

22 i klafà yaan, i klom, i ayè mimò sasè di dademe
to, i kafgaw, i klandè kyà, i kafè nawa, i ktalù
sasè gablà di dademe to, i kafdatahan i kton, na i
klandè ldam.
23 Yé gumdà i kdee sasè ani di nawa i satu to. Yé
gamfagsik kenen.”

I kaftoo i libun ise Dyu (Matyu 15:21-28)

24 Kafnge ayé, tnagak Dyisas i banwe ayé, na
fles kenen di banwe mdadong di syudad Tiro.
Fusuk kenen di satu gumnè, na yé kayèan ku landè
gmadè na déé kenen di lam, bay là gbunin i kton.
25 Na nun satu libun déé, nun ngàan libun nun
busaw. Kanto linge i yêan na déé Dyisas, ta gasil
kenen salu déé na lkuad lamfan di saféd i blì
Dyisas.
26 Na ise Dyu i libun ayé du ise ku Israél i
gumdàan, bay di banwe dnagit Fonisya glam di
Sirya. Na fakdo kenen di ku Dyisas fye falwàan i
busaw di ngàan ayé.
27 Bay tmimel Dyisas fagu di fléd, manan, “Fye
ku funagu fankaan i dad ngà, du là fakay nwè i
knaan i dad ngà na blé di dad ayem.”
28 Na man i libun ayé, “Hee Amu, gadègu ayé.
Bay balù i dad ayem, beg nun gwèla du gamkaan
ale samel mtatek mdà di lamisa gukmaan i dad
ngà.”
29 Na man Dyisas di kenen, “Du mdà di kafye
i manam, mulê ge nan du ta lamwà i busaw di
ngàam.”
30 Ta mulê i libun ayé, na kakelan di gumnèan
teenan i ngàan lo milè du ta lamwà i busaw.

I kafgulê Dyisas i lagi bakong na umu

31 Kafnge ayé, ta tnagak Dyisas Tiro, na yé
dalanan magu kamlang di banwe Sidon, na fles
kenen di Lanaw Galili, na yé dalanan salu ditù
magu di Dikapolis.
32 I dad to déé, nebela di ku Dyisas i satu lagi
bakong na mlimah ktalùan. Na yé fnila ku nagot
Dyisas kenen fye mgulê.
33 Yé duenam man, nebe Dyisas kenen mdà di
dad to, na klilukan i dad knamatan di sbalà klinge
i bakong ayé. Na fnge, fnafêan ibal i dad tnalòan,
na ihokan di dilàan.
34 Lngalà Dyisas di langit, na falbongan
kalnawan, na manan, "Ifata." Yé gumtatekan,
"Mgukà nan."
35 Di kmanan ayé, tadè mgukà i klinge i bakong
ayé, na salngad ku ta magteh i dilàan du ta fye i
ktalùan.
36 Fnang Dyisas ale tmulen i dad nimòan ayé.
Bay balù ku galan ale fnang, baling midul fa i
ktulenla dun.
37 Na too ti tikeng i kdee dad to lminge gablà di
mkel ani, na manla, "Too ti fye i kdee dad nimòan.
Balù i dad bakong na i dad umu fan-gulêan."

8

I kafkaan Dyisas i fat libu dad to
(Matyu 15:32-39)

1 Di satu du, ta lê nun dee dad to stifun. Na du
landè knaanla, tlo Dyisas i dad to galan tdò, na
manan di dale,
2 "Toogu kando i dad to stifun ani, du ta tlu dula
fanak di safédgu, na ta landè knaanla.

3 Ku fulêgu ale di là ale fa kmaan, keng bek ale
mdà di kbitilla du mawag gumulê dademe.”
4 Na smalek i dad to galan tdò, manla, “Nè
gumwètо knaan di banwe ani i gablà fkaan i kdee
dad to ani? Fye ku nun dad to mnè mdadong dini.”
5 Na lê smalek Dyisas, manan, “File batù fanyu
déé?” Tmimel ale, manla, “Fitu batù.”
6 Na dekan sudeng i dad to di tanà. Na kafnge
ayé, ta nwèan i fitu batù fan, na fasalamat di Dwata
klon falnak dun na blén di dad to galan tdò du fye
dale i malel dun. Na ta nwèla i fan ayé, na nalella
di kdee dad to.
7 Na lê nun dad malnak nalaf, bay là deen. Lêan
fnasalamat i nalaf ani klon falel dun.
8 Na ta kmaan i kdeela na bsol ale. Na ta santifun
i dad to gal tdò Dyisas i lukas. Na yé kdeen, fitu
been fnò.
9 Yé kdee dad to kmaan nun dad fat libu. Na
kafnge ayé, ta fdà Dyisas ale.
10 Na gasil myak Dyisas di aweng magin dad to
galan tdò, na salu ale di banwe Dalmanuta.

I kafni dad Farisi tnikeng di ku Dyisas (Matyu 16:1-4)

11 Na nun dad Farisi salu di ku Dyisas, na san-
balewla kenen. Tnilewla kenen fagu di kafnila
tnikeng du gugmadèla dun na yé gumdàan di lan-
git.
12 Falbongan i kalnawan, na manan, “Kan ku
mni i dad to di du ani dad tnikeng? Too glut i man-
gu ani na landè tnikeng fitegu di gamu.”
13 Na kafnge ayé, lê tnagak Dyisas ale, na myak
di aweng du mifal di bong lanaw.

I kafngewe Dyisas gablà di tdò i dad Farisi na i tdò Hérod
(Matyu 16:5-12)

14 Na glifet i dad to gal tdò Dyisas mebe bnatu di
aweng. Lo salbatù fan i nebela.
15 Na talù Dyisas fagun di fléd, manan dale, "Fan-
geyeyu i gambet bulung falnok fan mdà di dad
Farisi na mdà di ku Harì Hérod."
16 Na stulen ale lo dale, na manla, "Yé duen
Dyisas man ani du là mebe ato bnatu."
17 Gadè Dyisas i santulenla, na manan dale,
"Kan ku santulenyu i klandè bnatuyu? Fa là
gadèyu dun kè? Magéng uluyu fa?
18 Nun sa matayu, bay sawe là mite gamu. Nun
sa klingeyu, bay sawe là lminge gamu. Kan? Là
gafaldamyu dun kè?
19 Di kafalnakgu i lime batù fan du fkaan di lime
libu dad to, file been fananòyu?" Na tmimel ale,
manla, "Sfalò lwe."
20 Na lê kenen smalek, manan, "Na di kafal-
nakgu i fitu batù fan du fkaan di fat libu dad to,
file been fananòyu?" Na tmimel ale, manla, "Fitu."
21 Na man Dyisas di dale, "Na kan ku là fa
glabatyu?"

I kafgulê Dyisas i lagi butè di Bétsayda

22 Kafnge ayé, ta salu ale Dyisas di Bétsayda, na
nun dademe dad to déé, nebela i satu lagi butè di
ku Dyisas. Na fakdo ale fye nagotan na fan-gulêan.
23 Nagot Dyisas sigal i butè ayé, na nalakan
kenen lamwà di tukay banwe ayé. Nihokan ibal
i matan, na nagotan kenen. Na kafnge ayé, ta
snalek Dyisas kenen, manan, "Nun teenam?"

24 Na kanto tukeng i butè ayé, manan, “Nun
teen-gu dad to, bay yé kitegu dale gambet i dad
kayu magu.”
25 Lê man nagot Dyisas i dad matan. Too meye i
lagi, na ta mgulê, na ta too mtiu i kiten.
26 Na dek Dyisas kenen mulê, na manan dun,
“Nang ge lê samfulê di tukay banwe ayé.”

I tulen Piter gablà ku Dyisas (Matyu 16:13-20; Luk 9:18-21)

27 Na kafnge ayé, ta mdà Dyisas na dad to galan
tdò. Salu ale di dad malnak banwe glam di Sisarya
Filipus. Na di kagula salu ditù, snalekan ale,
manan, “Dét man i dademe dad to gablà di do?
Simto agu kun?”
28 Na tmimel ale, manla, “Yé man dademe to
na ge Dyan Gal Munyag, na i dademe, manla ge
Ilaydya, na i dademe, manla ge i satu tugad i
Dwata.”
29 Na lêan ale snalek, manan, “Na gamu? Di fan-
damyu, simto agu kè?” Na tmimel Piter, manan,
“Ge sa i Krayst, dunan i Mgalék Dwata.”
30 Na fnang Dyisas ale tmulen di balù simto dun.

Fala tulen Dyisas i kaflayaman na i kfatin (Matyu 16:21-28; Luk 9:22-27)

31 Na tambù kenen fgadè di dad to galan tdò
gablà di fan mkel di kenen, manan, “Là ti fakay
ku là dee kaflayam mkel di do, dunan i dnagit Ngà
To. Na i dad tua gal mebe i dad to, na i dad ganlal
di kafaglut, na dad to gal tamdò i dad uldin Dwata
fagu di ku Mosis, knagolla agu, na fnatila agu, bay
di gatlun du, lê agu mték di fati.”

32 Na toon fbateng i manan ayé di dale. Na
yé duenam man, nebe Piter kenen di kilil na
nngakan.
33 Bay kanto kmangél Dyisas, na teenan dademe
to galan tdò, ta nngakan Piter, na manan, “Fawag
ge di do, Satanas, du ise mdà di Dwata i fandamam
ayé, bay mdà di dad to.”
34 Na ta tlo Dyisas dee dad to, na lê déé dad to
galan tdò. Na manan di kdeela, “Ku simto mayè
magin di do, là fakay ku là lnifetan i kton, na
tniangan i krusan, na magin do.
35 Ku simto kmabas i nawan, baling lanah di
kenen. Bay ku simto mati du mdà di kaginan di do
na i kaftoon di Fye Tulen, nun nawan landè sen.
36 Dét i fye untung i satu to ku gfunan i klamang
banwe bay là gfunan i nawa landè sen?
37 Landè fakayan blé ku lulukan i nawa landè
sen.
38 Nun dee dad to di bang ani mimò sasè na
knangla i Dwata. Na ku nun to ftoo di do gbol
di dad to ayé, na kyàan agu na i dad dekgu, do i
dnagit Ngà To, lêgu kenen kyà ku ta samfulê agu
di kdatahgu na i kdatah Màgu na i dad kasaligan
too mtiu.”

9

Mgilih i baweh Dyisas
(Matyu 17:1-13; Luk 9:28-36)

1 Na fadlug Dyisas talù, manan di dale, “Too glut
i man-gu di gamu ani, nun dademe dad to tadag
dini, na silang ale mati ku ta teenla i kaltulus i
Kagot Dwata.”

2 Kafnge nam butang, fagin Dyisas Piter na
Dyém na Dyan, du salu ale di tah i satu mdatah
bulul, lo dale. Na tadè mgilih i baweh Dyisas déé
di kitela dun.
3 Na samfilà i klawehan di kbukay. Landè to di
klamang banwe gmagan fbukay klaweh salngad
ayé.
4 Na tadè msut déé di dale lwe to, dunan Ilaydya
na Mosis, na stulen ale Dyisas.
5 Na man Piter di ku Dyisas, “Amu, too fye du
dini gami. Fye ku fdak gami tlu slung, satu di ge,
satu ku Mosis, na lê satu ku Ilaydya.”
6 Yé duen Piter man ayé du là gadèan ku dét i fye
manan du too ale likò.
7 Na lam Piter talù, makto kel i labun déé, na
lnimunan ale. Na nun talù mdà di labun ayé,
manan, “Ani Ngàgu toogu kanbong nawa. Fal-
ningeyu kenen.”
8 Na gasil ale meye lmibut, na ta landè dademe
dad to teenla, lo Dyisas déé di safédla.
9 Di kaflasokla di bulul, man Dyisas di dale,
“Nangyu tayò tulen i ta teenyu ayé gine. Silangyu
tulen ku ta mték agu di fati, dunan i dnagit Ngà
To.”
10 Na nimenla i man Dyisas ayé, bay ku ta lo dale,
ta yé galla santulen ku dét gumtatek i manan ayé,
“Mték di fati.”
11 Na smalek dad to galan tdò di kenen, manla,
“Dét duen i dad to gal tamdò dad uldin Dwata fagu
di ku Mosis man dun na too mabtas ku muna kel
Ilaydya klo i Mgalék Dwata?”
12 Na tmimel Dyisas, manan, “Too sa, na yé
muna kel Ilaydya du fatlagadan i kdee. Bay, dét

kè duen i dad tugad Dwata di munan fala smulat gablà di do, i dnagit Ngà To, na manla là fakay ku là dee kaflayam i mkel di do na lê knang nawa i dad to agu?

13 Ani i man-gu di gamu, ta kel sa Ilaydya, na ta nimòla di kenen i kdee knayèla nimò di kaflayamla kenen gambet i ta fala fsulat Dwata."

I kafgulê Dyisas i ngà nun busaw (Matyu 17:14-21; Luk 9:37-43a)

14 Kanto samfulê ale Dyisas di saféd i dademela, ta nun dee dad to stifun déé. Na yé nimò i dad to gal tamdò i uldin Dwata fagu di ku Mosis, sanbalewla i dad to gal tdò Dyisas.

15 Kanto teen i dad to Dyisas, too ale tikeng, na gasilla snitong na dnawatla kenen.

16 Na snalek Dyisas ale, manan, "Dét i sanbalewyu?"

17 Na nun satu lagi gbol di kdee dad to ayé, manan, "Sér, ta nebegu i ngàgu di ge du nun busaw i gamfumu dun.

18 Ku ta gal fnusuk i busaw kenen, tadèan gal tudà di tanà. Na gal mulak i bàan, na kminggat i kifanan, na tadè magéng i lawehan. Ta beg agu fakdo di dad to galam tdò du fye falwàla i busaw, bay là gaganla dun."

19 Na man Dyisas di kdeela déé, "E tay gamu dad to là ftoo. Ta là manam i klogu fanak di safédyu, na toogu fantahà i nawagu di gamu, bay knèan sana là kaftooyu. Nebeyu di do i ngà ayé."

20 Na ta nebela kenen di ku Dyisas. Kanto teen i busaw Dyisas, fakakalan i ngà ayé, na tadè kenen bek, na flulid di tanà, na mulak i bàan.

21 Na snalek Dyisas mà i ngà ayé, manan, “Ta
mlo kè i tdukan?” Tmimel i màan, manan, “Tagnè
mdà di ktukayan.
22 Ta dee dulêan gbat di lifoh na di lam i éél du
kayè i busaw fmati dun. Bay ku gaganam, begam
gami kando na tnabengam gami.”
23 Na man Dyisas di lagi ayé, “Kan dé ku manam,
‘Ku gaganam?’ Gagan Dwata mimò balù détan di
dad to ftoo di kenen.”
24 Na falbong i lagi ayé i talùan, manan, “Ftoo agu
sa, bay là fa sikofan. Taman, toom agu tnabeng du
fye matnù i kaftoogu.”
25 Na kanto teen Dyisas na ta dee dad to gasil
salu di kenen, ta nngakan i busaw, manan, “Ge
busaw fbakong na fumu, man-gu di ge, lamwà ge
di kenen, na ta nang ge lê samfulê.”
26 Ta mkit i busaw, na fakakalan i ngà ayé, klon
lamwà. Man nawam ku ta mati i ngà ayé. Na man
dee dad to, “Ta kfatin sa ayé.”
27 Bay nagot Dyisas sigalan du ntékan, na ta fles
tadag i ngà ayé.
28 Kanto fusuk Dyisas di lam i gumnè, na ta lo
kenen na i dad to galan tdò déé, ta smalek ale,
manla, “Dét i duenmi là gmagan falwà i busaw atù
gine?”
29 Na tmimel Dyisas, manan, “Lo fagu di kdasal
gaganyu falwà i busaw salngad ayé.”

Lê fala fgadè Dyisas gablà di kfatin (Matyu 17:22-23; Luk 9:43b-45)

30 Tnagakla i banwe ayé, na yé dalanla magu
di Galili. Là mayè Dyisas ku nun dademe dad to
gmadè,

31 du ta lo yé tdòan i dad to galan dek, manan
dale, “Do, i dnagit Ngà To, fanla agu blé di kagot i
dad to, na fnatila agu, bay di gatlun du lê agu mték
di fati.”
32 Bay là glabatla gumtatek i manan ayé, na likò
ale smalek dun.

I too mdatah di Kagot i Dwata
(Matyu 18:1-5; Luk 9:46-48)

33 Kafnge ayé, ta salu ale di Kapernaum. Na
kanto fusuk ale Dyisas di lam i gumnè, snalekan
i dad to galan tdò, manan, “Dét i san-gilyu gine di
dalan?”
34 Bay tadè ale fanak du yé san-gilla di dalan du
san-gladla ku simto di dale i too mdatah di kdeela.
35 Kanto sudeng Dyisas, tlon dad sfalò lwe to
galan dek, na manan, “Ku simto i mayè mdatah,
fye ku fdanàan i kton, na tnabengan i kdee.”
36 Na mwè kenen ngà du ftadagan di kanfela. Na
kafnge ayé, lkafan i ngà, na manan di dale,
37 “Ku simto dmawat satu ngà gambet ani du
mdà di ksasatun di do, ta lêan agu dnawat. Na ku
simto dmawat do, ta lêan dnawat i Màgu, dunan i
mdek do.”

I là mnang gamu, nsenan gamu
(Luk 9:49-50)

38 Na man Dyan di ku Dyisas, “Sér, nun teenmi
satu lagi, na falwàan i dad busaw fagu di dagitam.
Fanmi fnang du là glaman di gito.”
39 Bay man Dyisas, “Nangyu kenen fnang du ku
simto mimò tnikeng fagu di dagitgu, mlimah di
kenen talù sasè gablà di do.
40 Du ku simto là mnang gito, nsenan ato.

41 Too glut i man-gu di gamu ani, ku simto
mlé gamu balù lo satu basù éél tno du mdà di
ksasatuyu di do, dunan i Mgalék Dwata, nun lubay
gdawatan.

Gablà di kgebe di salà
(Matyu 18:6-9; Luk 17:1-2)

42 “Ku simto i baling gumdà i dademe gamsalà,
too kenen falnayam. Kaflingenta dun, di laman
là fa gamsalà i satu to mdà di kenen, balù i dad
mdanà to, baling fye fa ku ikat di lialan i giling
batu na bat kenen di mahin.
43 Kaflingenta dun, ku bali sigalam mebe ge di
kagsalà, yé baling fye ku kanlangam. Tumù fa ku
fatok ge na nun nawam landè sen, bay too sasè ku
sikof i sigalam, na baling ditù gugtadèam di lanaw
lifoh landè sen.
44 Du ditù di lanaw lifoh là sa mati dad safat*, na
là mati i lifoh.
45 Na ku bali blìam mebe ge di kagsalà, yé baling
fye ku kanlangam. Tumù fa ku fatok ge na nun
nawam landè sen, bay too sasè ku sikof i blìam, na
baling ditù gugtadèam di lanaw lifoh landè sen.
46 Du ditù di lanaw lifoh là sa mati dad safat, na
là mati i lifoh.
47 Na ku bali matam mebe ge di kagsalà, yé
baling fye ku tanwilam. Tumù fa ku landè bali
matam na nun nawam landè sen, bay too sasè ku
sikof i matam, na baling ditù gugtadèam di lanaw
lifoh landè sen.
48 Du ditù di lanaw lifoh là sa mati dad safat, na
là mati i lifoh.

---

* **9:44** 9:44 Ulad kmaan laweh i dad mati.

49 I kdee dad to tnilew ale fagu di lifoh†.
50 I kahì too fye, bay ku ta là mahìan ta landè
kibò lê fahì dun. Fye ku salngad gamu di kahì
mangnem, ku demen fye ku sansatuyu nawayu di
dademeyu."

10

I katdò Dyisas gablà di kaskah i malay
(Matyu 19:1-12; Luk 16:18)

1 Kafnge ayé, tnagak Dyisas Kapernaum, na salu
kenen ditù di Dyudiya di faltù Dyordan. Na lê
dee dad to stifun di safédan, na tdòan ale du yé
knalaman nimò.
2 Na nun dad Farisi salu di kenen du snalekla,
manla dun, "Fakay kè ku i lagi kahan i yaanan?"
Snalekla ani du ani nimòla dalan tmifù ku Dyisas.
3 Tmimel Dyisas fagu di salek, manan, "Dét man
i uldin Mosis di gamu?"
4 Na tmimel ale, manla, "Falohan i lagi smulat di
kalatas du yé gugmadè dun na ta kahan i yaanan,
na kafnge ayé, fakayan fdà."
5 Na man Dyisas di dale, "Yé duen Mosis man ayé
du magéng uluyu.
6 Bay mdà di kimò Dwata i kdee ta nimòan di
kagatbùan, yé kibòan mimò i to satu lagi na satu
libun.
7 Ani duen i lagi tmagak i màan na i yêan na
sasatu kenen di yaanan,
8 na lwe ale ta mbaling lo satu. Na ta ise ku lwe
ale, bay ta lo ale satu.

† **9:49** 9:49 Dunan i dad kaflayam gnaguto di tah tanà.

9 Yé duenam man, ku dét i ta sansatu Dwata, là
fakay ku nun to samkah dale.”
10 Na di kfusukla di lam i gumnè, ta lê smalek i
dad to galan tdò gablà di manan ayé.
11 Na man Dyisas di dale, “Nè i lagi mkah i
yaanan na lê mwè mahal libun, ta gamsalà du
lnafàan i muna yaanan.
12 Na salngad i libun, ku kahan i yaanan na
lê mwè satu lagi, ta gamsalà du lnafàan i muna
yaanan.”

I kdawat Dyisas i dad malnak ngà
(Matyu 19:13-15; Luk 18:15-17)

13 Na nun dad to mebe dad ngàla di ku Dyisas du
fye nagotan ale, bay i dad to galan tdò, nngakla ale.
14 Kanto teen Dyisas ayé, malbut kenen, na
manan dale, “Falohyu i dad ngà salu di do, na
nangyu ale fnang, du i dad to nun ksalig gambet
i dad ngà ani, gfusuk ale di Kagot i Dwata.
15 Na too glut i man-gu di gamu ani, ku i ksalig
satu to, là salngadan di ksalig i dad ngà ani, là
glaman di Kagot i Dwata.”
16 Na kafnge ayé, lkafan i dad ngà ayé, na
nagotan ale du banlén ale kafye.

I lagi nun bong knun
(Matyu 19:16-30; Luk 18:18-30)

17 Di ta kdà Dyisas magu, nun satu lagi gasil salu
di kenen, na lkuad di munan, na smalek, manan,
“E Sér, too fye balum. Dét i fye nimògu fye gfun-gu
i nawa landè sen?”
18 Na tmimel Dyisas, manan, “Dét i duenam man
do fye agu? Lo satu i fye, dunan Dwata.

19 Ta gadèam i dad uldin Dwata, dunan nang ge
manò, nang ge lmafà yaan, nang ge tmaku, nang
ge tmulen kéng, nang ge lmumì, na nafèam i màam
na yêam."
20 Na man i lagi ayé, "Sér, ta nimen-gu i kdee
manam ayé mdà di ktukaygu."
21 Na kanto neye Dyisas kenen, toon kando, na
manan, "Lo satu gukulangam. Mdà ge, na fablim i
kdee dad knunam, na blém i wèan di dad to landè
knun. Na mdà ayé, nun bong knunam ditù di
langit. Na kafnge ayé, magin ge di do."
22 Too blat baweh i to ayé du mdà di man Dyisas.
Ta mdà kenen na too mlidù i nawan du too bong
knunan.
23 Na meye Dyisas lmibut, na manan di dad to
galan tdò, "Tay klimah i dad to nun bong knun
gfusuk di Kagot i Dwata."
24 Tikeng i dad to galan tdò du mdà di talùan. Na
man Dyisas di dale, "E dad ngà, too mlimah fusuk
di Kagot i Dwata.
25 Ku mlimah di satu bong lmanaf dnagit kamél
fusuk di sol i dalum, mas mlimah fa di satu to nun
bong knun gfusuk di Kagot i Dwata."
26 Na too ale tngah, na sasalek ale, manla, "Ku
gambet ayé, simto i fakay galwà?"
27 Na meye Dyisas di dale, manan, "Di dad to, là
gagan ani, bay di Dwata gagan, du gagan Dwata
mimò i kdee."
28 Na man Piter di ku Dyisas, "Neyem, ta tna-
gakmi i kdee du magin gami di ge."
29 Na man Dyisas, "Too glut i man-gu di gamu
ani. Nè i to tmagak i gumnèan, ku demen i dad
flanekan lagi, ku demen i dad flanekan libun, ku

demen i yêan, ku demen i màan, ku demen i dad
ngàan, ku demen i tanàan du mdà di ksasatun di
do na i kdawatan i Fye Tulen,
30 too ti dee fa i gdawatan di nawan ani, dunan
i dad gumnè, na i dad flanek lagi na libun, na i
dad yê, na i dad ngà, na i tanà, na gagin i dee
dad kaflayam. Bay kadang di fulé du, gamdawat
kenen nawa landè sen.
31 Nun dee dad to mdatah di nawan ani mbaling
ale mdanà kadang di fulé du. Na dee dad to mdanà
di nawan ani mbaling ale mdatah kadang di fulé
du."

I gatlu dulê Dyisas fgadè gablà di kfatin (Matyu 20:17-19; Luk 18:31-34)

32 Di kagula mnagad salu ditù di Dyérusalém,
muna Dyisas di dale. Tikeng i dad to galan tdò, bay
dademe dad to tmadol, likò ale. Na lamla magu,
lêan nebe fatfing i dad sfalò lwe to galan tdò du
fgadèan i fan kel di kenen.
33 Manan dale, "Too gamu flinge du ta fan ato kel
di Dyérusalém, na do, i dnagit Ngà To, bléla agu di
kagot i dad ganlal di kafaglut i dad Dyu na i dad
to tamdò i dad uldin Dwata fagu di ku Mosis, na
nukumla agu di fati, na bléla agu di dad to ise Dyu,
34 du nadoyla agu, na dnulàla agu, na nfasla agu,
na fnatila agu. Bay di gatlun du, lê agu mték di
fati."

I fni ale Dyém na Dyan (Matyu 20:20-28)

35 Na fdadong Dyém na Dyan di ku Dyisas, i dad
ngà Sébidi. Manla di kenen, "Sér, nun kayèmi fimò
ge."

36 Na snalekan ale, manan, “Dét kè i kayèyu fimò
do?”
37 Na manla di kenen, “Fsudengam gami di
safédam, satu gsen di kwananam na satu gsen di
bibengam ku ta gdawatam i kdataham.”
38 Bay man Dyisas di dale, “Là ti gadèyu ku
dét i fniyu. Gaganyu kè tmufì minum di basù
guminumgu, dunan i dad kaflayam gnagugu?
Na gaganyu kè magin fbunyag di gufbunyaggu,
dunan i dad klimahgu?”
39 Na tmimel ale, manla, “Gaganmi sa.” Man
Dyisas di dale, “Too glut, gamginum gamu di basù
guminumgu, na gafbunyag gamu di gufbunyaggu.
40 Bay landè ktoogu fsudeng ku simto gsen di
kwanan-gu na gsen di bibenggu. I dad gusudeng
ani lo tagà Mà di dad to gutmagàan dun.”

41 Kanto gadè i sfalò dademe to gal tdò Dyisas
gablà di fnila ayé, ta lanbutla Dyém na Dyan.
42 Na santifun Dyisas i kdeela, na manan di dale,
“Ta gadèyu i gal nimò dad ganlal dini di tah tanà.
Galla lnumì i dad to mdanà, na toola ale gal dek.
43 Bay fye ku mahal i nimòyu gamu. Ku simto
i mayè mdatah, là fakay ku landè nimòan di
dademe.
44 Na ku simto mayè mdatah, là fakay ku là
fafasakan i kton di kdee.
45 Du balù do i dnagit Ngà To, ise ku yé duen-
gu salu dini di tah tanà ku fifat agu di dad to. Bay
yé duen-gu salu dini du do mifat i dad to na blégu
i ktogu di fati mayad dad salà du fye dee dad to
galwà.”

I kafgulê Dyisas i to butè dnagit Bartimyu
(Matyu 20:29-34; Luk 18:35-43)

46 Na ta kel ale di banwe Dyériko. Na kafnge ayé,
ta fles Dyisas na i dad to galan tdò na i mlabung
dad to. Na nun lagi butè sudeng di kilil i dalan du
gal mni. Yé dagitan Bartimyu, na yé gumtatekan
ngà Timyu.
47 Kanton linge na Dyisas mdà di Nasarét i magu
déé, ta mkit kenen, na manan, "E Dyisas, i bel Harì
Dabid, begam agu kando."
48 Dee ale mngak i butè ayé kayèla ku fanak. Bay
too baling mkit, manan, "Bel Harì Dabid, begam
agu kando."
49 Na yé duenam man, tadè fanak Dyisas, na
manan, "Tloyu kenen." Taman, tlola i to butè ayé,
manla, "Fan-galam nawam. Tadag ge. Tlo Dyisas
ge."
50 Kanton bat i lafin saulan, gasil kenen tadag na
fdadong di ku Dyisas.
51 Na snalek Dyisas kenen, manan, "Dét kè
kayèam nimògu di ge?" Tmimel i butè, manan,
"Amu, yé kayègu moon ku lê agu mite."
52 Man Dyisas di kenen, "Mdà ge nan. Ta mgulê
ge mdà di kaftoom." Na ta lê kenen mite, na fles
magin ku Dyisas.

11

I kakel Dyisas di Dyérusalém
(Matyu 21:1-11; Luk 19:28-40; Dyan 12:12-19)

1 Na kanto ale mdadong di Dyérusalém na di
kakella di dad malnak banwe Bétfagi na Bétani di
Bulul Olib, dek Dyisas muna lwe dad to galan tdò.

2 Na manan dale, “Fles gamu di tukay banwe
gsen munayu, na ku ta kel gamu ditù, nun teenyu
ngà dongki là fa lmen snakay batangla déé. Nte-
hyu na nebeyu dini.
3 Na ku nun to smalek gamu, na manan, ‘Kan ku
nimòyu ayé?’ ani manyu di kenen, ‘Nun gukmamu
i Amu dun, na lêan fulê dini kadang.’ ”
4 Na ta mdà i dad to dekan ayé, na ta teenla i ngà
dongki batang di saféd i bà gufusuk di satu gumnè
di kilil dalan, na ntehla. Na lamla mteh dun,
5 smalek i dademe to tadag déé, manla, “Kan ku
ntehyu i ngà dongki ayé?”
6 Na tmimel ale salngad di man Dyisas na ta
bayà i dad to ale.
7 Na nebela i dongki ayé salu di ku Dyisas, na yé
afidla dun i dademe dad klawehla, na ta smakay
Dyisas.
8 Na dee dad to mbel i klawehla di bà dalan. Na
i dademe to, nkahla doon ta nwèla di bulul du yé
dale kfite i kdayenla di ku Dyisas.
9 Nun dad to muna di ku Dyisas, na nun dademe
tmadol, na falbongla i talùla, manla, “Dnayento i
Dwata. Magdayen i To salu dini di dagit Dwata.
10 Banlé Dwata kafye i kagot fan kel ta fakang
di munan di gutambulto Harì Dabid. Magdayen
i Dwata di too gumdatah.”
11 Na kafnge ayé, ta kel Dyisas di Dyérusalém,
na fusuk kenen di Bong Gumnè Gumangamfù di
Dwata. Neyen i kdee mgimò déé bay du ta flabi
nan, lê man kenen lamwà salu di Bétani, na magin
i sfalò lwe dad to galan tdò.

I ktalù Dyisas di kayu fig
(Matyu 21:18-19)

12 Na di tmadol du, ta mdà ale di Bétani. Na di
lamla magu, ta bitil Dyisas.
13 Na nun teenan kayu dnagit fig di kibòan beg
gumawag, too ti mlabung i doonan. Yé duenam
man, ta fdadong kenen déé du mngabal bengen.
Bay kanto kel di kayu ayé, landè benge teenan, lo
doon, du ise bangan fa menge.
14 Na man Dyisas di kayu ayé, “Ta landè lê
gamkaan i bengem nan.” Na linge dad to galan tdò
i manan ayé.

I nimò Dyisas di Bong Gumnè Gumangamfù di Dwata
(Matyu 21:12-17; Luk 19:45-48; Dyan 2:13-22)

15 Na kanto kel ale Dyisas di Dyérusalém, ta fusuk
kenen di Bong Gumnè Gumangamfù di Dwata, na
ndalan lamwà i dad to gal sbayad di laman. Na
lugadan i dad lamisa i dad to sasambì filak, na lê
man i dad gusudeng i dad to fabli dad abun galla
dsù.
16 Na fnang Dyisas i dad to mebe dad kalyakla
magu déé di Bong Gumnè ayé.
17 Na tamdò Dyisas di dad to, manan, “Ta gsulat
di Tnalù i Dwata, manan, ‘I Gumnègu ani, yé
gukmamu dun gal gudmasal i dad to mdà di kdee
dad banwe,’ bay ta fanbalingyu gumnè i dad to
lmimbung.”
18 Na kanto linge i dad ganlal di kafaglut i dad
Dyu na i dad to gal tamdò i dad uldin Dwata fagu
di ku Mosis i man Dyisas ayé, mngabal ale kfagu

fmati kenen. Likò ale di ku Dyisas du too tikeng i
kdee dad to di katdòan.
19 Na kanto kifuh, lamwà ale Dyisas di syudad
ayé.

I tdò mdà di kayu fig
(Matyu 21:20-22)

20 Na too flafus di tmadol du, ta lê ale magu di
sablà i kayu fig ayé, na teenla ta mlanas na mati
kel di dalilan.
21 Na gafaldam Piter i ta nimò Dyisas, na manan
di kenen, "Sér, neyem. Ta mlanas sa i kayu tnalùam
ayé."
22 Na man Dyisas di dale, "Ku ftoo gamu di
Dwata,
23 too glut i man-gu di gamu ani. Ku simto i man
di bulul ayé, 'Magket ge na mgilih ge gatù di talà
mahin,' ku là lwe nawan bay fantoon na mgimò i
manan, gdohò sa i manan ayé.
24 Yé duenam man, ani man-gu di gamu, di
kdasalyu, ku nun fniyu di Dwata, yé fye fantooyu
na ta gdawatyu du fye gfunyu.
25 Na ku dmasal gamu, fnasinsyayu i kdee dad
salà gafaldamyu ta nimò i dademe dad to du fye lê
fnasinsya i Màyu ditù di langit i dad salàyu.
26 Du ku là fnasinsyayu dad salà i dademe to, là
lê fnasinsya i Màyu di langit i dad salàyu."

I salek gablà di glal Dyisas
(Matyu 21:23-27; Luk 20:1-8)

27 Kafnge ayé, ta lê ale samfulê di Dyérusalém.
Na lam Dyisas magu di lam i Bong Gumnè Gu-
mangamfù di Dwata, salu di kenen i dad ganlal
di kafaglut i dad Dyu, na i dad to gal tamdò i dad

uldin Dwata fagu di ku Mosis, na i dad tua gal
mebe i dad Dyu.
28 Na smalek ale, manla, “Dét i ktoom mimò i
kdee nimòam dini? Na simto mlé ge i glal?”
29 Na tmimel Dyisas, manan, “Lê nun snalekgu
di gamu. Na ku gtimelyu, lêgu tulen di gamu ku
dét i ktoogu mimò ani.
30 Gablà di kbunyag Dyan, nè gumdà i glalan
kenen, mdà di Dwata di langit, ku demen mdà di
dad to di tah tanà? Tnimelyu agu kun.”
31 Na stulen ale, manla, “Ku yé manto, ‘Mdà di
Dwata di langit,’ lêan ato snalek, manan, ‘Kan ku
là fantooyu Dyan?’
32 Bay là fakay ku yé manto, ‘Mdà di dad to.’
(Likò ale di dad to du yé man i kdee dad to na Dyan
satu tugad i Dwata).
33 Yé duenam man, tmimel ale, manla, “Là
gadèmi dun.” Na man Dyisas di dale, “Là lêgu tulen
gamu ku dét i ktoogu mimò i dad nimògu.”

12

I fléd gablà di dad sasè to magot dad fele
(Matyu 21:33-46; Luk 20:9-19)

1 Na tamdò Dyisas di dad to fagu di dad fléd,
manan, “Nun satu lagi mele walad dnagit grép di
tanàan. Lnabatan i dad felen, na makol kenen
di bong batu du gumlék i bengen. Na lêan fdak
i mdatah gumnè gufanak i to mantay i dad felen
ani. Na kafnge ayé, fagotan i dad felen di dademe
dad to du salu kenen di satu banwe.
2 Na kanto tagah i dad bengen, dekan i satu
fasakan di dad to gufagotan i felen, du fwèan i
kenen alel.

3 Bay i dad to gufagotan i dad felen, kanfèla i
fasak ani, na nfasla na fnge dekla kenen mulê, na
landè gwèan.
4 Na lê nun dekan, na kanto kel déé, bnagulla i
ulun, na fyàla kenen.
5 Na ta lê nun dekan, bay kanto kel déé, ta
balingla fnati. Lê nun dee dademe dekan. Nfasla
dademe, na flesla fnati dademe.
6 Na nun lo satu i làan fa dek, dunan i ngàan toon
kanbong nawa. Kenen i too sangal fulé dekan salu
di dale, du yé manan di kton, 'Nafèla sa i ngàgu.'
7 Bay baling ale stulen, manla, 'Ani ngà i to mfun
i dad fele. Fnatito kenen du fye di kfati màan, ta
gito gamfun i dad felen.'
8 Mdà ayé, kanfèla kenen, na fnatila, na batla i
lawehan di lwà i tanà gumele i dad grép.
9 "Dét nimò i to mfun fele? Yé nimòan, salu
kenen ditù di dad to gufagotan i felen, na fnatin
na tanlasan ale.
10 Sawe là lmenyu masa i fléd di Tnalù Dwata,
manan,
'Nun gumnè slame batu, na i satu batu déé too
mabtas, yé baling knang i dad to fdak dun,
du man nawala ku là mabtasan.
11 Blaam, i batu ani, yé gumdàan di Dwata, na too
ti gamtikeng.' "
12 Na i dademe dad ganlal i dad Dyu, mngabal
ale kfagu kamfè ku Dyisas, du gadèla na dale
gugtadè i fléd ayé. Bay likò ale di dad to, na yé
duenla mdà na tnagakla Dyisas.

I salek gablà di bayad i buhis
(Matyu 22:15-22; Luk 20:20-26)

13 Na dekla salu di ku Dyisas dademe Farisi
na dademe dad to gal msen ku Harì Hérod du
mngabal ale kfagu kamfè kenen fagu di talùan.
14 Kanto ale kel di kenen, manla, “E Sér, ge i satu
to too gsalig, na too ti glut i katdòam i dalan Dwata.
Là fkaham di nawam i man dad to di ge du là sa
mabtas di ge ku dét i glalla. Nun snalekmi. Fakay
kè di uldin Dwata fagu di ku Mosis ku mlé gami
bayad i buhis di ku Sisar, i gumdatah di Roma, ku
demen là? Dét i fye nimòmi, mayad gami ku là?”
15 Bay gadè Dyisas na lo ale flingu, taman,
manan di dale, “Kan ku kayèyu agu lniman?
Fiteyu do i satu filak galyu bayad i buhis di banwe
Roma.”
16 Na mwè ale filak na fitela di ku Dyisas. Na
snalekan ale, manan, “Simto i to teenyu di filak
ani, na simto mfun dagit i ta gsulat dini?” Na
tmimel ale, manla, “Ku Sisar.”
17 Na man Dyisas di dale, “Ku dét i nfun Sisar,
bléyu di ku Sisar, na ku dét i nfun Dwata, lêyu blé
di Dwata.” Na tikeng ale du mdà di timelan.

I salek gablà di kték mdà di fati
(Matyu 22:23-33; Luk 20:27-40)

18 Na nun dad Sadusi salu di ku Dyisas, dunan i
dad to gal man landè mték mdà di fati. Na snalekla
kenen, manla,
19 “Sér, di munan, smulat Mosis, na yé flaun ku
nun lagi mati bay landè ngàla yaanan, là fakay ku
là nwè i twalin lagi i libun ayé du fye nun tubad i
twegen.
20 Na di munan kun, nun fitu lagi saflanek. Mwè
yaan i twege, bay kel di kfatin landè ngàla.

21 Na kanto mati i twege ayé, yé lê mwè i libun
ayé dunan i galwen, bay landè ngàla. Na kanto lê
mati i galwen, ta yé lê mwè dun i gatlun, bay lê
landè ngàla.
22 Na salngad i fitu lagi saflanek ayé du santufìla
nwè yaan i libun ayé, na sdulê mati i dad lagi ayé,
bay landè ngàla. Na kafngen, ta lê mati i libun ayé.
23 Ani i snalekmi. Di kték i dad mati, simto i too
yaan i libun ayé di fitu lagi saflanek?”
24 Na tmimel Dyisas, manan, “Too gsalà i fan-
damyu ani du là gadèyu i Tnalù Dwata na i kaltu-
lusan.
25 Ku ta mték i dad mati kadang di fulé du, ta
landè swè yaan. Bay yé ta kagkahla ta salngad ale
di dad kasaligan di langit.
26 Na gablà di kték i dad mati, sawe là lmenyu
masa i man Dwata di ku Mosis gablà di kayu
dminè, du ani i manan, ‘Do i Dwata fnangamfù
Abraham na Isaak na Dyékob.’
27 Na yé kayèan man dini, balù ku ta mati ale,
sana knèla di fandam Dwata du yé galla katlo dun
kenen i Dwata gal fnangamfù i dad to mlawil fa.
Too gsalà i kaftooyu.”

I too mabtas uldin Dwata
(Matyu 22:34-40; Luk 10:25-28)

28 Na lê salu di ku Dyisas satu to gal tamdò
i dad uldin Dwata fagu di ku Mosis, na lingen
i kastulenla. Kanton gadè na too fye timel Dy-
isas, snalekan kenen, manan, “Di kdee dad uldin
Dwata, nè i too mabtas dé?”
29 Na tmimel Dyisas, manan, “Ani i too mabtas
di kdee dad uldinan. ‘Flinge gamu, dad to mdà di

Israél. Too mdatah i Amuto Dwata, na lo kenen i Dwata.
30 Mdà ayé, kanbongyu nawa Amuyu Dwata
mdà di nawayu, na di fandamyu, na di
kaglabatyu, na di kgisyu.'
31 Na i gamtadol uldin too mabtas dunan ani.
'Kanbongyu nawa i dademe to salngad kalbong
nawayu i ktoyu.' Ta landè dademe nan uldin
mabtas fa di dad lwe ani."
32 Na man i lagi ayé, "Too fye i manam, Sér. Too
glut i manam na lo satu Dwata, na landè dademe.
33 Na là fakay ku i to là kanbongan nawa Dwata
mdà di nawan, na di fandaman, na di kaglabatan,
na di kgisan. Na lê là fakay ku là kanbongan
nawa i dademe to salngad i kton. Balù ku mabtas
di Dwata i kdee dad agaf snakufto na dad dsùto
di kenen, bay yé too mabtas di kenen dunan i
kimento i dad lwe uldinan ani."
34 Kanto gadè Dyisas na too fye timel i lagi ayé,
manan dun, "Là mawag ge di Kagot i Dwata." Na
mdà ayé, ta landè to gamlas smalek ku Dyisas.

I salek gablà di Mgalék i Dwata (Matyu 22:41-46; Luk 20:41-44)

35 Na kafnge ayé, tamdò Dyisas di Bong Gumnè
Gumangamfù di Dwata, na di katdòan smalek ke-
nen, manan, "Mdà i dad to gal tamdò i dad uldin
Dwata fagu di ku Mosis, dét i duenla man dun i
Mgalék Dwata Bel Dabid?
36 Fagu di kalak i Mtiu Tulus i Dwata, ani man
Dabid di munan,
'Man Dwata di Amugu, "Sudeng ge gsen di
kwanan-gu, dunan i gufdatahta ge, kel

di kafkahgu i dad to muteh ge nawa di
dungan i falel blìam.” ’
37 Ku yé katlo Dabid di Mgalék i Dwata ‘Amu,’ kan
ku yé katloyu kenen Bel Dabid?” Na bayan i kdee
dad to flinge di ktalù Dyisas.

I kafngewe gablà di dad to tamdò i uldin Dwata (Matyu 23:1-36; Luk 20:45-47)

38 Na di katdò Dyisas, manan di dad to, “Tooyu
fan-geye i dad to gal tamdò i dad uldin Dwata fagu
di ku Mosis. Bayan ale kalmaweh too fye ku magu
ale, na kayèla ku too nafè i dad to ale di fadyan.
39 Na yé kayèla ku nafè i dad to ale fagu di
kafsudengla dale di gusudeng i dad to mdatah di
gumnè gal gustifun, na di dad fista.
40 Blaam, ani i nimòla. Lnufigla dad libun balu
du fye gwèla dad knunla, na flingu ale mimò fye
fagu di kaftahàla i dasalla. Too maflayam i dad to
ayé kadang.”

I kablé i libun balu (Luk 21:1-4)

41 Di satu du, sudeng Dyisas di Bong Gumnè
Gumangamfù di Dwata di safèd i galla gumkah i
filak blé di Dwata, na neyen i dad to gal mlé déé.
Bong blé i dad to nun bong knun.
42 Bay lê nun kel satu libun balu landè knunan,
na yé ftatekan déé lo beg lwe lad.
43 Na tlo Dyisas dad to galan tdò, na manan dale,
“Too glut i man-gu di gamu ani, balù ku bong blé
dademe dad to, mas bong fa blé i balu ani.
44 Du yé blé dademe to i lukas i bong knunla. Bay
yé blé i libun balu ani i ta sen knunan.”

13

Fala tulen Dyisas i kalmo i Bong Gumnè Gumangamfù di Dwata
(Matyu 24:1-2; Luk 21:5-6)

1 Kafnge ayé, di kdà Dyisas di Bong Gumnè Gumangamfù di Dwata, too tikeng i satu to galan tdò di kiten i malbang gumnè glam di gumangamfù ayé, na manan, “Sér, neyem. Tay kalbong i dad gumnè ani na i dad batu didingla.”
2 Bay man Dyisas di kenen, “Teenam i dad malbang gumnè ani, man? Bay nun du kel kadang, landè batu gtagak di guglakatan du sdulê malbà i kdeen.”

I kasfati na i dad kaflayam
(Matyu 24:3-14; Luk 21:7-19)

3 Na fles Dyisas di Bulul Olib, stimbang di Bong Gumnè Gumangamfù di Dwata, na sudeng kenen déé. Na salu Piter na Dyém na Dyan na Andru ku Dyisas, na snalekla di landè dademe to lminge dun, manla,
4 “Begam tulen gami ku kilen i kagdohò i manam ayé? Dét i ilè gugmadèmi dun na ta fan kel?”
5 Na tmimel Dyisas, manan, “Too gamu fgeye du fye là mafgaw gamu.
6 Du bong dee dad to kel kadang di fulé du, na tamdò ale fagu di dagitgu, manla, ‘Do sa Krayst, dunan i Mgalék Dwata,’ na fagu déé, dee dad to mafgaw.
7 Na ku lingeyu gablà di dad kasfati ta mkel, na lingeyu i dad santulen gablà di dademe dad kasfati i fan kel, nang gamu likò. Là fakay ku là

funa kel i kdee ayé, bay balù ku ta gdohò, ise ku yé
i ta gusenan.
8 Sfati i dad sahal to, na lê man i dad malbang
banwe. Na mkel i linol di dee dad banwe, na i
kbitil. Bay i kdee ayé lo katbù i dad ilè na ta fan
kel i gusenan salngad di libun maltien ta tamduk i
tienan du ta fan sut i ngàan.
9 "Bay too gamu fgeye, du nebela gamu di dad
ganlal gal mukum, na nfasla gamu di dad gumnè
gal gustifun i dad to. Na lêla gamu ftadag di muna
i dad gubirnador na lê man i dad harì du mdà
di ksasatuyu di do. Yé kadang i kdalanyu tmulen
dale gablà di dad nimò Dwata di gamu.
10 Na là fakay ku là funa gatdò i Fye Tulen di dad
to di kdee dad banwe.
11 Bay ku kanfèla na nukumla gamu, nang gamu
mlidù ku dét i fye timelyu dale. Bay yé tulenyu
dunan i blé Dwata di gamu di ktadagyu di muna
i dad ganlal ayé du ise ku mdà di gamu i dad
timelyu, bay mdà di Mtiu Tulus.
12 Na di dad du ayé, nun dademe dad to, bléla di
fati i dad flanekla na dad ngàla. Na i dademe dad
ngà, knagolla i dad tuala na fafatila ale.
13 Na i kdee dad to, knangla gamu nawa du mdà
di ksasatuyu di do. Bay ku simto i gamtayud kel di
gusenan, galwà kenen.

I sasè kalnikò
(Matyu 24:15-28; Luk 21:20-24)

14 "Na nun teenyu too sasè kalnikò gamfalmo
tadag di ise gutadagan, dunan di Bong Gumnè
Gumangamfù di Dwata. Na ku teenyu ayé, fye ku
milah i kdee dad to mdà di Dyudiya salu di dad

bulul. Ku simto masa ani, fye ku toon fan-glabat di fandaman.
15 Na di du ayé, ku nun to ditù di tah ataf i gumnèan, fye ku ta nang lê tufa ku demen fusuk di lam i gumnèan du mwè i dad knunan.
16 Na ku nun to ditù di dnarun, fye ku nang lê mulê du mwè i saulan tahà sigal.
17 Di du ayé, magakdo i dad libun maltien, na i dad libun ftutù ngà.
18 Taman, too gamu dmasal du fye là kel ani di bang ksasè i tanà.
19 Balù dét ksasè i dad mkel mdà di kimò Dwata i klamang banwe di kagatbùan sngé kel di du ani, là gasalngadan ksasè i mkel ani.
20 Bay fanfukal Dwata i bang ayé, du ku là fanfukalan dun, ta landè nan gdè to mlawil di tah tanà. Yé duenan famfukal dun du mdà di kalbong nawan di dad to ta mgalékan.
21 "Na di dad du ayé, ku nun to man di gamu, 'Neyeyu, ta dini Krayst, i Mgalék Dwata,' ku demen manan, 'Ta ditù,' nangyu fantoo.
22 Du msut dee dad to flingu, na manla dale kun i Mgalék Dwata, blaam ise. Na yé man dademe na dale kun i dademe tugad i Dwata, blaam ise. Na mimò ale dad gamtikeng du fye mafgaw i dad to, na ku gagan, balù i dad to ta mgalék Dwata.
23 Bay too gamu fgeye du ta falagu tulen di gamu i kdee ani di laman là kel.

I kagkah i langit di kasfulê Dyisas (Matyu 24:29-31; Luk 21:25-28)

24 "Na di dad du di kafnge i bong klimah ayé, tin tadè kmifuh i du, na ta là mneng i bulen.

25 Na tatek i dad blatik mdà di langit, na gasyat i
kdee dad mnè di langit.
26 Na di kakel i Ngà To, teen i kdee dad to di labun
nun kaltulusan na mneng.
27 Na dekan i dad kasaliganan salu di kdee dad
sahal banwe 'R' di tah tanà, balù nè gusablàla, du
santifunla i dad to ta mgalékan mdà di kdee dad
banwe di tah tanà.

I fléd gablà di kayu dnagit fig (Matyu 24:32-35; Luk 21:29-33)

28 "Ganbetyu nan i tdògu ani mdà di kayu fig. Ku
tmubad i kayu ani na lê dmoon, yé ilè gugmadèyu
dun na ta fan kel i minit du.
29 Gambet ayé, ku teenyu ta kel i dad ta falagu
tulen di gamu, yé gugmadèyu dun na ta too
mdadong nan i kakel Ngà To.
30 "Too glut i man-gu di gamu ani. Là sa sdulê
mati i kdee dad to di bang ani. Silang ale mati ku
gdohò i kdee dad tulen-gu ani.
31 Matlas i langit na i tanà, bay i Tnalùgu là
matlasan kel di landè sen.

Fatlagad ato du landè gmadè ku kilen i kasfulêan (Matyu 24:36-44)

32 "Landè gmadè i du na i bang kasfulêgu, balù
i dad kasaligan di langit, ku demen i Ngà Dwata.
Bay lo yé gmadè dun i Mà.
33 Too gamu fatlagad na fgeye du là gadèyu i
kakel i du ayé.
34 Yé guflingen-gu dun di satu to magu. Di fa
làan tnagak i gumnèan, malék kenen dad snaligan
munung dun. Kat satu di dale, nun fimòan dun. Na

falnaun i to funungan di bà takab di gumnè ayé,
manan, ‘Too ge fgeye.’
35 Yé duenam man, too gamu fgeye du là gadèyu
ku kilen kakel i mfun i gumnè, ku di kifuh, demen
di tngà butang, demen ku ta kalmeet i anuk di ta
fan fayah, ku demen di ksut i du.
36 Ku mlal kenen kel, too mabtas ku là gumahan
gamu kudang.
37 Ku dét i man-gu di gamu, salngad ayé i man-
gu di kdee dad to, na dunan ani, ‘Too gamu fgeye.’
”

14

I fandamla fmati ku Dyisas
(Matyu 26:1-5; Luk 22:1-2; Dyan 11:45-53)

1 Na ta lo lwe butang gdè kakel i Du Kaglius na
i Fista Kakaan i Fan Landè Bulung Falnok Dun.
Na mdà dad ganlal di kafaglut i dad Dyu na i
dad to gal tamdò i dad uldin Dwata fagu di ku
Mosis, mngabal ale kfagu kamfè ku Dyisas na
fmati kenen di landè to gmadè dun.
2 Bay manla, “Nangto nimò ani di lam i fista du
keng falbut i dad to, na baling ale mimò samuk.”

I satu libun mkok fangbun di ulu Dyisas
(Matyu 26:6-13; Dyan 12:1-8)

3 Na déé Dyisas di Bétani di gumnè Simon, dunan
i to nun fdas mumuh di munan. Na laman kmaan,
nun kel satu libun mebe sabuy batu malung nlam
fangbun too mabtas dnagit nardo, na landè ti
bolan. Bantùan i sabuy, na kokan i fangbun di ulu
Dyisas.

4 Mdà ayé, malbut i dademe dad to déé, na stulen
ale, manla, “Kan ku falmon i fangbun ayé?
5 Tumù fa ku fablin na blén i wèan di dad to
landè, du balù ku bong gwè i satu to sukéy di sfali,
bong fa i btas i fangbun ayé ku fabli.” Na mdà ayé,
toola nngak i libun ayé.
6 Bay man Dyisas di dale, “Bayàyu kenen. Kan kè
ku nangawyu? Too fye sa nimòan di do.
7 Du gal nun dad to landè di safédyu, na fakayyu
ale tnabeng balù ku dét du. Bay do, ta là mlo i
knègu dini di safédyu.
8 I libun ani nimòan i sen gaganan. Di kakokan i
fangbun di do, falan fatlagad i lawehgu di lbang.
9 Too glut i man-gu di gamu ani, na balù nè
gutamdò i Fye Tulen di klamang banwe, lêla tulen
i nimò i libun ani du fye gafaldamla kenen.”

I ayè Dyudas makal ku Dyisas (Matyu 26:14-16; Luk 22:3-6)

10 Na kafnge ayé, nun satu di dad sfalò lwe to
gal tdò Dyisas, yé dagitan Dyudas Iskariyot, salu
kenen di dad ganlal di kafaglut i dad Dyu du
santulenla ku dét i kibòan makal ku Dyisas.
11 Kanto linge i dad ganlal di kafaglut i dad Dyu
ayé, too ale lehew na makang ale mlé filak ku
Dyudas. Na tambù Dyudas mngabal kfagu makal
ku Dyisas.

I kakaan ale Dyisas di Du Kaglius (Matyu 26:17-25; Luk 22:7-14,21-23; Dyan 13:21-30)

12 Kanto tambù i Fista Kakaan i Fan Landè Bu-
lung Falnok Dun, ta yé ktatêla i ngà bilibili du
fatlagadla di kaftoh i Du Kaglius. Na smalek dad

to gal tdò Dyisas, manla di kenen, “Nè gumdekam
gami fatlagad knaanto di Du Kaglius?”
13 Na dek Dyisas lwe di dale, manan, “Salu gamu
di syudad, na nun gsitongyu lagi mebe namuh fnò
éél. Magin gamu di kenen.
14 Na ku kel gamu di gumnè gufusukan, manyu
di to mfun i gumnè ayé, ‘Yé snalek i to gal tamdò,
“Nè snifil i fakaymi gukmaan di fista i Du Kaglius
magin i dad to galgu tdò?” ’
15 Na ani i nimò i to ayé kadang. Tdòan gamu
satu bong snifil ta gatlagad ditù di tah. Na ta ditù
nan i kdee dad gnamityu. Ditù gufatlagadyu i
knaanto.”
16 Na kafnge ayé, ta mdà i dad lwe to salu di
syudad, na di kakella déé, teenla too glut i kdee
man Dyisas gine, na fatlagadla i knaan di Fista i
Du Kaglius.

17 Na kanto kifuh, ta salu déé Dyisas, na yé
dademen dad sfalò lwe to galan tdò.
18 Lamla sudeng na kmaan déé, man Dyisas di
dale, “Too glut i man-gu di gamu ani, na nun satu
di gamu fan makal do i kmaan dini di safédgu.”
19 Na yé duenam man, mlidù nawala, na man i
kat satu di kenen, “Ise do sa, man?”
20 Na manan di dale, “Di sfalò lwe gamu, i to song
di do lamnab fan di tukung, yé makal do.
21 Do, i dnagit Ngà To, mati agu salngad i ta
gsulat gablà di do. Bay magakdo i lagi makal do
du too kenen maflayam. Baling fye fa i to ayé ku
là sutan.”

I kfafaldam Dyisas i kfatin fagu di fan na i binu (Matyu 26:26-30; Luk 22:14-20; I Korintu 11:23-25)

22 Na lamla kmaan, mwè Dyisas fan, na fasalamat di Dwata, klon falnak dun na blén di dad to galan tdò, na manan dale, “Mwè gamu. Ani i lawehgu.”
23 Lêan nwè i basù nun binu, na fasalamat di Dwata, klon mlé dun di dale, na sansinumla.
24 Na manan dale, “Ani i litègu falohgu du fye fnasinsya Dwata salà i dee dad to du yé fambagal i kasafnè Dwata di dale.
25 Too glut i man-gu di gamu, mdà ani, ta là lê agu man minum binu ani. Silang agu lê minum ku ta kel i du i kinumgu i falami binu di Kagot i Dwata.”
26 Kafngela lmingag dmayen i Dwata, ta lamwà ale na salu ale di Bulul Olib.

Fala tulen Dyisas i kbalew Piter (Matyu 26:31-35; Luk 22:31-34; Dyan 13:36-38)

27 Na man Dyisas di dad to galan tdò, “I kdeeyu fan tmagak do, du ta gsulat di Tnalù i Dwata, manan,
‘Fnatigu i to gal mifat i dad bilibili, na masbalét i dad bilibilin.’
28 Bay ku ta mték agu mdà di fati, muna agu di gamu ditù di Galili.”
29 Na man Piter di ku Dyisas, “Balù ku milah i kdee, bay do, là ti tnagakta ge.”
30 Bay man Dyisas di kenen, “Too glut i man-gu di ge ani, na kadang kifuh di là fa kalmeet i anuk lwe dulê, ta sanam agu bnalew tlu dulê di kmanam dun làam agu dilè.”

31 Bay too sansulit Piter i manan ayé, “Balù ku mati
agu magin ge, là ti bnalewta ge.” Na lê salngad ayé
i man dademe dad to tdò Dyisas.

I kdasal Dyisas di Gétsémani
(Matyu 26:36-46; Luk 22:39-46)

32 Na salu ale di satu tanà dnagit Gétsémani. Na
man Dyisas di dad to galan tdò, “Sudeng gamu dini
lamgu dmasal.”
33 Na faginan Piter na Dyém na Dyan salu di
gudmasalan. Na too kenen flunuh na mlidù i
nawan.
34 Na man Dyisas di dale, “Yé kagkahgu ani ta fan
agu mati di klidùgu. Fanak gamu dini, na too gamu
fgeye.”
35 Na fles kenen magu, là mawag di dale, na tadè
lamfan di tanà. Na dmasal kenen, yé fnin ku là
gafles i kaflayaman ku nun kibò.
36 Na fles dmasal, manan, “E Mà, gaganam i
kdee. Begam nwè i kaflayam fan kel di do. Bay yé
mgimò i ge knayè, ise i do.”
37 Na lê kenen samfulê di dad tlu to galan tdò, na
teenan ale kudang. Na manan di ku Piter, “Kan kè,
Simon? Kudang ge? Là gmagan ge fgeye balù là
mlo?
38 Too gamu fgeye na dmasal du fye là gamu
gfisan di tilew. Du mayè i nawa, bay gal mlungay
i laweh.”
39 Na lê kenen mdà du dmasal, na salngad sa i
dasalan gine.
40 Na kafnge ayé, lê man kenen samfulê di dale,
na ta lêan ale teen gkudang, du too ale malkudang.
Na kanto ale mukat, là gadèla ku dét i fye timella
di ku Dyisas.

41 Na kafngen dmasal di gatlun dulê, samfulê
kenen di dad tlu to tdòan, manan, “Kan, sana
kakudangyu na sana kaftudyu? Ta gablàyu ayé. Ta
kel nan i bang, na do i dnagit Ngà To, nakalla agu
na bléla agu di kagot i dad to gamsalà.
42 Mték gamu nan du mdà ato. Ta mdadong nan
i to makal do di fati.”

I kakfè ku Dyisas
(Matyu 26:47-56; Luk 22:47-53; Dyan 18:3-12)

43 Na di laman talù, ta kel Dyudas, satu di dad
sfalò lwe to galan tdò. Nun dee dad to magin di
kenen dek dad ganlal di kafaglut i dad Dyu, na
i dad to gal tamdò i dad uldin Dwata fagu di ku
Mosis, na i dad tua gal mebe i dad Dyu. Na mebe
ale sundang na bunal.
44 Na i to makal ayé, ta falan tulen di dale ku dét
i ilè fgadè dale ku simto Dyisas. Ani ta manan, “I to
nalakgu di bawehan, yé dunan. Kenen i kanfèyu,
na tooyu fan-geye i kebeyu dun.”
45 Na kakelan di ku Dyisas, ta fandadongan, na
manan, “E Amu,” na ta nalakan i bawehan.
46 Na kafnge ayé, nagotla Dyisas du kanfèla ke-
nen.
47 Bay satu di dad to magin ku Dyisas, nwèan
sundangan, na tnibehan i fasak i ulu i dad ganlal
di kafaglut i dad Dyu, na masfek i bali klingen.
48 Na man Dyisas di dad to déé, “Kan? To
tmaku agu kè du mebe gamu sundang na bunal di
kakfèyu do?
49 Kat du déé agu sa di safédyu di Bong Gumnè
Gumangamfù di Dwata du tamdò agu, bay là sa
kanfèyu agu. Bay yé duenan kel ani du fye gdohò i
man di Tnalù Dwata.”

50 Na kafnge ayé, tnagak i kdee dademen kenen,
na mdà ale milah.
51 Na lê nun satu lamnok lagi lmalò di ku Dyisas,
na lo yé lsakan falnas bukay labédan di awekan.
Fanla kanfè,
52 bay milah kenen, na gtagak i falnasan ayé, na
ta flaweh.

I ksalek i dademe ganlal kenen
(Matyu 26:57-68; Luk 22:54-55,63-71; Dyan 18:13-14,19-24)

53 Na kafnge ayé, nebela Dyisas salu di ulu i dad
ganlal di kafaglut i dad Dyu. Na ta stifun déé i kdee
dad ganlal di kafaglut i dad Dyu, na i dad tua gal
mebe i dad Dyu, na i dad to gal tamdò i dad uldin
Dwata fagu di ku Mosis.
54 Na lê lmalò Piter, kibò fawag kenen, kel di
nasel* i ulu i dad ganlal di kafaglut i dad Dyu. Na
sudeng kenen di saféd i dad to gal mantay déé na
mnalang di lifohla.
55 Na i dad ganlal di kafaglut i dad Dyu na kdee
dademe dad ganlal, too ale meye kfagu du fye
nun gutadagla tmifù ku Dyisas, na fafati dun, bay
landè teenla salà di kenen.
56 Na nun dee dad to tmulen kéng gablà di kenen,
bay du là maslalò i manla.
57 Na lê nun dademe to tadag déé, na tmulen ale
kéng gablà di kenen, manla,
58 "Ani lingemi, manan, 'Lanbàgu i Bong Gumnè
Gumangamfù di Dwata ani i nimò i dad to, na di
tlu du lêgu man tanlas, na yé tlasgu dun ise nimò i
dad to.' "

---

* **14:54** 14:54 Ku demen slingen.

59 Bay balù i tulen i dad to ani, là maslalò i
manla.
60 Na lê tadag i ulu i dad ganlal di kafaglut i dad
Dyu, na snalekan Dyisas, manan, “Là tmimel ge
kè? Dét i duenla talù gambet ani gablà di ge?”
61 Bay là talù Dyisas balù ku landè salàan. Na yé
duenam man, lê man smalek i ulu i dad ganlal di
kafaglut i dad Dyu, na manan di ku Dyisas, “Ge kè
i Mgalék Dwata, na Ngà i Too Magdayen Dwata?”
62 Na tmimel Dyisas, manan, “Do sa ayé, na di
fulé du kadang teenyu agu, i Ngà To, sudeng di
kwanan i Dwata too maltulus, na tufa agu mdà di
langit fagin di dad labun.”
63 Bay i ulu i dad ganlal di kafaglut i dad Dyu
knasêan i kenen saul du too sè kalbutan, na manan
di dad to, “Ta landè kamuto smalek i dademe dad
to gablà di kenen.
64 Ta lingeyu i sasè manan. Nladan i kdatah
Dwata. Dét fandamyu dé?” Na yé timel i kdee dad
to gablà kenen fnati.
65 Na mdà dademe dnulàla kenen. Snafangla i
matan, na snuntukla, manla, “Tulenam di gami ku
simto smuntuk ge.” Na balù i dad to gal mantay,
lêla tanfiling kenen.

I kbalew Piter
(Matyu 26:69-75; Luk 22:56-62; Dyan 18:15-18,25-27)

66 Na sana kdéé Piter di nasel, gsen dungan i
gusmalekla ku Dyisas. Na nun satu libun fasak i
ulu i dad ganlal di kafaglut i dad Dyu magu déé.
67 Na di kiten ku Piter mnalang, toon kenen
neye. Na manan dun, “Ge sa i lê satu to gal magin
di ku Dyisas mdà di Nasarét.”

68 Bay malew Piter, manan, “Là gadègu na là
glabatgu i manam ayé.” Na ta fles gatù di bà i
takab, na ta sulê i anuk kalmeet.
69 Na i libun ayé, lêan teen Piter, na manan di
dademe dad to tadag déé, “I to ani, gal magin ku
Dyisas.”
70 Bay lê malew Piter. Na di là mlo, man dademe
to di ku Piter, “Too sa. Ge i satu to gal magin ku
Dyisas du yé gumdàam di Galili.”
71 Baling kenen samdagè, manan, “Falnayam
Dwata agu ku tmulen agu kéng. Là sa dilègu i lagi
manyu ayé.”
72 Na ta kalmeet i anuk di galwen dulê. Na
gafaldam Piter i ta man Dyisas di kenen, “Di fa là
kalmeet i anuk lwe dulê, ta sanam agu bnalew tlu
dulê di kmanam dun làam agu dilè.” Na yé duenam
man, too kenen mngel.

15

I kebela ku Dyisas salu di ku Pilato
(Matyu 27:1-2,11-14; Luk 23:1-5; Dyan 18:28-38)

1 Na di too flafus, gasil stulen i dad ganlal di
kafaglut i dad Dyu, na i dad tua gal mebe i dad Dyu,
na i dad to gal tamdò i dad uldin i Dwata fagu di
ku Mosis, na i kdee dademe dad ganlal. Na fnge,
bnakusla Dyisas, na nebela di ku Pilato, dunan i
gubirnador du bléla di kagotan.
2 Na snalek Pilato kenen, manan, “Ge kè i Harì i
dad Dyu?” Na tmimel Dyisas, manan, “Ta manam
sa.”
3 Na i dad ganlal di kafaglut i dad Dyu, tnifùla
Dyisas.

4 Na lê smalek Pilato, manan, “Landè timelam kè
di kdee dad tifùla ge?”
5 Bay ta là tmimel Dyisas, taman tngah Pilato.

I kafalwà ku Barabas na i kafaflayam ku Dyisas
(Matyu 27:15-26; Luk 23:13-25; Dyan 18:39–19:16)

6 Na yé gal nimò Pilato di fista falwàan satu to di
blanggù. Ku simto knayè i kdee dad to, yé falwàan.
7 Na di bang ayé, nun satu to blanggù, yé dagitan
Barabas. Sanfatin i dad to magot i banwe ayé, na
ta nun bnanòan.
8 Na salu i dad Dyu di ku Pilato du kayèla fimò di
kenen i galan nimò, dunan falwà satu to blanggù.
9 Na smalek Pilato di dad to, manan, “Kayèyu kè
na yé falwàgu Dyisas, Harì i dad Dyu?”
10 Yé duenan smalek dad to du ta gadèan na yé
duen i dad ganlal di kafaglut i dad Dyu mlé ku
Dyisas di kagotan du mafè nawala ku Dyisas.
11 Bay i dad ganlal di kafaglut i dad Dyu, banlétla
i kdee dad to du fye yé fnila falwà, Barabas, na ise
ku Dyisas.
12 Na lê smalek Pilato di dad to ayé, manan, “Dét
i fye kibògu ku Dyisas, i tloyu Harì i dad Dyu?”
13 Na mkit ale, manla, “Fnati kenen! Fnatak di
krus!”
14 Bay smalek Pilato, manan, “Kan? Dét i
salàan?” Na baling matnù kakitla, manla, “Fnatak
kenen di krus.”
15 Na du mayè Pilato flehew i dad to ayé, yé
duenan falwà ku Barabas di dale. Bay kafngen
fafas ku Dyisas, blén kenen di dad sundalu ayé, du
fnatakla di krus.

I kadoy dad sundalu ku Dyisas
(Matyu 27:27-31; Dyan 19:2-3)

16 Na nebe dad sundalu Dyisas ditù di nasel i gubirnador, na fastifunla i dademe sundalu.
17 Na falsakla ku Dyisas klaweh mitam fulè du fagbetla kenen harì. Na salmabéd ale walad nun sual du nimòla kyangen na sukubla di ulun.
18 Na flingu ale mangamfù ku Dyisas, manla, “Kumusta ge, harì i dad Dyu.”
19 Na bnagulla i ulun tugad, na dnulàla kenen. Na lkuad ale du flingu ale mangamfù di kenen.
20 Na kafngela madoy kenen, lêla nlus i klaweh mitam fulè, na falsakla dun i kenen klaweh. Na kafnge ayé, nebela kenen lamwà du fnatakla di krus.

I kfatakla ku Dyisas di krus
(Matyu 27:32-44; Luk 23:26-43; Dyan 19:17-27)

21 Na di kagula gatù, nun lagi gsitongla, yé dagitan Simon i mà Alihandru na Rufus mdà di banwe Sirini. Di kagsitongla dun, yé gufdun di bulul. Na fnegesla kenen mebe i krus Dyisas.
22 Na nebela Dyisas salu di banwe Golgota. Yé gumtatek i Golgota ani, dunan i banwe klakub ulu*.
23 Na kanto ale kel di Golgota, banléla kenen binu sanboolla bulung féét dnagit mira, bay là ninum Dyisas dun.
24 Na kafnge ayé, fnatakla kenen di krus, na nalel i dad sundalu i dad klaweh Dyisas fagu di kasbunut, du fye gadèla ku dét gwè kat satu di dale.

---

* **15:22** 15:22 Ku demen bangag ulu.

25 Ta tngà mnagad i du i kfatakla ku Dyisas di krus.
26 Na sulatla gsen tah i ulun i tifùla di kenen, manan, “I Harì i dad Dyu.”
27 Na nun lwe to tmaku lêla fnatak di safédan, satu gsen di kwananan na satu gsen di bibengan.
28 Na di kibòla kenen ayé, ta gdohò nan i man di Tnalù Dwata di munan, “Gagin kenen di dad to too gamsalà.”
29 Na i dad to magu déé, kmiling ale, manla, “Ha, ge i to mayè lambà i Bong Gumnè Gumangamfù di Dwata na lê ftadag dun di lam i tlu du.
30 Falwàam i ktom na tufa ge di krus ayé.”
31 Na lê salngad ayé nimò i dad ganlal di kafaglut i dad Dyu na i dad to gal tamdò i dad uldin Dwata fagu di ku Mosis, nadoyla kenen, manla, “Galan falwà dademe dad to, bay là gafalwàan i kenen kto.”
32 Na manla, “Fye ku i Mgalék Dwata, dunan i Harì di Israél, tufa mdà di krus du fye teento na fantooto.” Na balù dad to tmaku i gagin fnatak di krus lê madoy kenen.

I kfati Dyisas
(Matyu 27:45-56; Luk 23:44-49; Dyan 19:28-30)

33 Na di kaltu i du, tadè kmifuh i klamang banwe kel di tngà masol i du.
34 Na kanto tngà masol i du, tamlo Dyisas di too bong talù, manan, “Iloy, iloy, lama sabaktani?” Yé gumtatekan, “E Dwatagu, Dwatagu, dét i duenam kmagol do?”
35 Kanto linge i dademe to tadag déé i manan ayé, manla, “Falningeyu, ta tlon Ilaydya.”

36 Na gasil satu to mwè falnas, lnaban di sukà,
na fkahan di tukè i kayu du ulukan di bà Dyisas
na fsafan dun, na manan, “Bayàyu kenen. Neyeto
ku kel Ilaydya na falwàan kenen.”
37 Na mkit Dyisas na ta ftoh nawan.
38 Na i bong kurtina di gutngà i Bong Gumnè
Gumangamfù di Dwata, tadè kasê di gutngàan
mdà di tah kel di dungan.
39 Na nun satu ulu i dad sundalu tadag déé, na
smalu di ku Dyisas. Di kiten i kibò Dyisas mkit na
mati, manan, “Too glut, kenen Ngà Dwata.”
40 Lê nun dademe libun damweng mdà di gu-
mawagan. Magin déé Méri Magdalin, na Méri i yê
tukay Dyém, na i yê Dyosis, na lê Salomi.
41 Na tagnè ale magin di ku Dyisas di Galili,
na galla kenen tnabeng. Na lê nun dee dademe
dad libun déé ta magin di kenen di ksalun di
Dyérusalém.

I kalbangla ku Dyisas
(Matyu 27:57-61; Luk 23:50-56; Dyan 19:38-42)

42-43 I du kfati Dyisas, yé du kafatlagadla di Du
Kaftud. Kanto kifuh, nun satu lagi yé dagitan
Dyosip mdà di banwe Arimatiya, na kenen satu
mgafè di dad ganlal. Lêan fatan i Kagot Dwata. Na
fan-galan i nawan salu di ku Pilato du fnin i laweh
Dyisas.
44 Du mayè Pilato gmadè ku ta mati Dyisas,
fngén i ulu i dad sundalu, na snalekan ku ta mati
kenen.
45 Na kanton gadè na ta mati Dyisas, bayàan
Dyosip mwè i lawehan.

46 Na mdà ayé, mli Dyosip falnas bukay, na
kanton nwè i laweh Dyisas mdà di krus, ta labédan
dun i falnas bukay ayé, klon mkah dun di lbang
nakol di lfidas gugdak i bulul, na lulidan i bong
batu du sangan di bà i gufusuk.
47 Na damweng Méri Magdalin na Méri i yê
Dyosis du fye gadèla ku nè gulambangla ku Dyisas.

16

I któk Dyisas mdà di fati
(Matyu 28:1-8; Luk 24:1-12; Dyan 20:1-10)

1 Na kafnge i Du Kaftud, mli Méri Magdalin, na
Méri i yê Dyém, na lê Salomi i dad fangbun du salu
ale di lbang Dyisas, du ihokla* di lawehan.
2 Na di too flafus, di du Linggu di ksut i du, salu
ale ditù di lbang.
3 Na di lamla magu, stulen ale, manla, “Simto kè
i tmabeng gito lmulid i batu mdà di bà i lbang?”
4 Bay kanto ale kel di lbang ayé, teenla ta mgidul
i bong batu di bà i lbang ayé.
5 Na kanto ale fusuk di lam, nun teenla satu lagi
lamnok sudeng gsen di kwananla, na yé klawehan
bukay. Na too ale tngah,
6 bay manan di dale, “Nang gamu tngah. Yé
fanngabalyu Dyisas mdà di Nasarét, dunan i ta
fnatakla di krus. Ta mték kenen, na ta là dinin.
Neyeyu i gumlasàan.
7 Mdà gamu, na tulenyu ani di dad to galan tdò,
balù di ku Piter. Ani i manyu, ‘Ta muna Dyisas ditù
di Galili. Ditù gumiteyu dun salngad i ta manan di
gamu di munan.’ ”

* **16:1** 16:1 Ku demen lunà.

8 Na milah i dad libun ayé fdu di lbang du too
ale tngah na kankal di klikò. Na landè manla di
dademe to du mdà di klikòla.

I kfite Dyisas i kton di ku Méri Magdalin
(Matyu 28:9-10; Dyan 20:11-18)

9 Na kanto mték Dyisas di du Linggu, yé muna
gufiten i kton di ku Méri Magdalin, dunan i libun
gufalwàan fitu busaw di munan.
10 Na salu Méri di dad to gal tdò Dyisas. Di
kakelan ditù, too ale mngel na mugak du mlidù
nawala. Na kafnge ayé, ta tulen Méri dale ta mték
Dyisas.
11 Bay kantola linge na ta lê mték Dyisas mdà di
fati, là fantoola dun.

I kfite Dyisas i kton di lwe to galan dek
(Luk 24:13-35)

12 Kafnge ayé, nun lwe to magu di bulul, na tadè
msut Dyisas di dale, na ta mgilih i bawehan.
13 Tulenla ayé di dademela, bay knèan là fan-
toola dun.

I kfite Dyisas i kton di sfalò satu
(Matyu 28:16-20; Luk 24:36-49; Dyan 20:19-23;
Dad Nimò 1:6-8)

14 Kafnge ayé, fite Dyisas i kton di sfalò satu gdè
to galan tdò di lamla kmaan. Nngakan ale du là
ftoo ale di man i dad to ta mite kenen du magéng
ulula.
15 Na man Dyisas di dale, “Gatù gamu di kla-
mang banwe, na tdòyu i Fye Tulen di kdee dad to.
16 Ku simto ftoo na fbunyag, galwà kenen. Bay
ku simto i là ftoo, maflayam kenen kadang di fulé
du.

17 Na ani i dad ilè i kaltulus gdawat i dad to ftoo.
Fagu di dagitgu, falwàla dad busaw di dad to, na
talù ale di dad sahal talù.
18 Balù ku gagotla i dad ulad, na balù ku
gamginum ale kilu, landè sasè mkel di dale. Na lêla
nagot i dad to nun tduk na mgulê ale."

I kbatun Dyisas
(Luk 24:50-53; Dad Nimò 1:9-11)

19 Mdà ayé, kafnge Dyisas talù di dale, tadè
kenen magket di langit, na sudeng gsen di kwanan
i Dwata.
20 Bay i dad to ayé gine, kanto ale mdà, tdòla i
Fye Tulen di kdee dad to di dad banwe gusalula.
Na lê tmabeng i Amuto Dyisas fagu di dad tnikeng
nimòan du yé ilèan na glut i Tnalùan. Amén.

I Falami Kasafnè (New Testament)
New Testament in Blaan, Koronadal

copyright © 1995 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Koronadal Blaan (Blaan, Koronadal)

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 1995, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.
This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.
You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.
You do not sell this work for a profit.
You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Blaan, Koronadal

© 1995, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.
This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.
You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.
You do not sell this work for a profit.
You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-08-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files dated 29 Jan 2022
14bc4c76-f8e3-589b-ae5a-218cf6de169a